LE MAGAZINE DE LA VILLE ET DE SES HABITANTS • **FÉVRIER 2014 • #48**

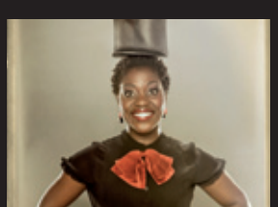
www.mairie-pierrefitte93.fr

VIVRE À Pierrefitte

décryptage

Pierrefitte,
ville durable

PAGE 14



sortir

Claudia Tagbo
sera Crazy le 8 mars
à la maison du peuple

PAGE 24

à votre service

Tu crèches où ?

Tous les modes de garde
Petite enfance, toutes les démarches

PAGE 4

Préserver l'environnement pour les jeunes et futures générations

Faciliter la vie des familles et susciter des gestes responsables au quotidien pour une plus grande qualité de vie de chacun.

Avec ce numéro de *Vivre à Pierrefitte,* nous avons voulu faire le point sur deux secteurs qui ont une incidence directe sur votre quotidien. Nous revenons, ainsi, sur les différents dispositifs à destination du jeune enfant, avec notamment la création d'un Point info bébé au sein de la Maison de la petite enfance. Elle est faite pour orienter les parents et les aider à trouver un mode de garde adapté pour leur bébé. Les différentes structures, municipales, associatives ou départementales, comme la PMI, ont pour finalité de faciliter la vie des parents et favoriser l'épanouissement de leur enfant, tant en matière d'accueil que de santé ou bien encore de socialisation. C'est pour cela qu'il est nécessaire que chaque famille puisse disposer d'une information la plus complète, et de manière exhaustive. Il faut dire que notre ville demeure une ville extrêmement jeune et que son taux de natalité est parmi les plus élevés du département !

Nous consacrons également un dossier aux questions d'environnement au sens le plus large car il s'agit d'un domaine auquel vous êtes particulièrement sensibles. En la matière, par-delà les compétences dévolues à la Communauté d'agglomération en termes d'espace

public, de propreté ou bien encore de fleurissement, la Ville a également adopté son Agenda 21 afin de faire rentrer la question environnementale dans notre quotidien.

Économies d'énergie, recours à des énergies propres, recyclage, soutien aux circuits de distribution courts ou bien encore développement de potagers pédagogiques nous apprennent donc à faire évoluer nos habitudes de consommation. J'espère qu'à travers le dossier de ce mois, les Pierrefittois seront de plus en plus nombreux à s'impliquer dans les différents processus et au niveau associatif. ■

Michel Fourcade
Maire de Pierrefitte
Conseiller général de la Seine-Saint-Denis
Vice Président de Plaine commune

Sommaire

PAGE 4
à votre service
Tu crèches où ?

PAGE 6
actualités
+2,1% de Pierrefittois !

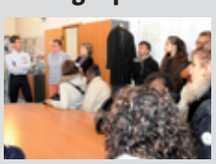
PAGE 10
retour en images
Une cérémonie des vœux plébiscitée

PAGE 14
décryptage

Pierrefitte, ville durable

PAGE 18
les gens d'ici
Nourredine Hemma
Brahim Rahoui

PAGE 20
initiatives
Jeunes, Police, Justice : échanger pour changer



PAGE 22
sports
Première saison pour le Pierrefitte F.C.

PAGE 24
sortir

Claudia Tagbo, le charme fou

PAGE 26
histoire
De Petra ficta à Pierrefitte-sur-Seine

PAGE 27
le bloc-notes
Le Conseil municipal

PAGE 30
agenda

Tu crèches où ?

Comment vais-je faire garder mon enfant ? C'est la question qui s'impose inévitablement à tous les futurs parents. En effet, trouver la structure d'accueil la plus adaptée n'est pas chose aisée et soulève de nombreuses interrogations. Nous avons donc posé aux professionnels du service de la Petite enfance de Pierrefitte les questions que se posent fréquemment les parents.

Comment choisir un mode de garde ? À qui m'adresser ?

C'est un choix personnel qui dépend de votre situation familiale et professionnelle et de vos envies pour votre enfant. Le premier réflexe est de contacter le Point info bébé installé au sein de la Maison de la petite enfance (lire encadré p.5) : l'équipe sur place centralise toutes les informations concernant les diverses structures susceptibles d'accueillir votre enfant à Pierrefitte et vous oriente vers celle qui vous correspond le mieux.

Quand dois-je entamer les démarches pour l'inscription en crèche ?

N'attendez surtout pas l'arrivée de bébé ! C'est dès le 4e mois de votre grossesse que vous devez contacter le Point info bébé qui gère les demandes d'inscriptions pour toutes les crèches de la ville. Cette étape est très importante car c'est la date de votre appel qui sera retenue lorsque votre dossier sera étudié par la commission d'attribution des modes d'accueil (CAMA).

Qu'est-ce qu'un multi-accueil ?

La particularité des multi-accueils est de combiner un mode de garde régulier (type crèche collective) et un mode de garde occasionnel (type halte-jeux). Autrement dit, au lieu d'être obligés de déposer votre enfant tous les jours de la semaine à la crèche, vous pouvez l'y laisser autant de jours que vous le souhaitez (1, 2, 3, 4 ou 5 jours). De la même manière, à la halte-jeux, certaines places sont réservées pour les parents qui souhaiteraient faire garder leur enfant plus de 2 demi-journées par semaine.

Comment fonctionne la crèche familiale ?

La crèche familiale Jeanne-Alexandre emploie 12 assistantes maternelles, salariées de la Ville, qui s'occupent d'une trentaine d'enfants. Elles accueillent chez elle 2 à 3 petits mais ont l'obligation de se rendre avec eux une fois par semaine à la crèche familiale pour permettre aux enfants de découvrir de nouveaux visages et de participer en groupe à des activités d'éveil. À noter que ce ne sont pas les parents qui choisissent l'assistante qui accueillera leur enfant, mais la directrice de la crèche en fonction notamment de la proximité des domiciles respectifs.

Je voudrais faire appel à une assistante maternelle indépendante mais je ne suis pas à l'aise avec les démarches administratives... Comment faire ?

Faire appel à une assistante maternelle indépendante implique que les parents deviennent employeurs. Il leur faut donc comprendre leurs droits et obligations vis-à-vis de leur salariée (code du travail). Le Relais assistantes maternelles (RAM), situé au sein de la Maison de la petite enfance, est là pour les informer, les aider dans leurs démarches administratives (CAF, PAJE...) ainsi qu'à rédiger le contrat de travail avec l'assistante maternelle.

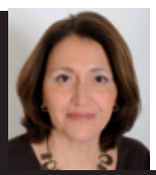
Le recours à une assistante maternelle agréée indépendante est-il un mode de garde sûr ?

C'est l'agrément délivré par le Conseil général qui certifie leur aptitude et la conformité de leur domicile à l'accueil des enfants. Avant de démarrer leur activité, elles doivent obligatoirement suivre une formation de 120h. Tout au long de leur agrément (à renouveler tous les 5 ans), elles sont suivies, accompagnées et contrôlées lors de visites inopinées par une infirmière puéricultrice de la Protection maternelle et infantile (PMI). 80 assistantes maternelles indépendantes agréées exercent à Pierrefitte : contactez le RAM pour obtenir leurs coordonnées (voir p.5).

Et si aucune structure ne peut-accueillir mon enfant ?

Il existe à Pierrefitte 3 lieux d'accueil enfants parents (LAEP) : à la Maison de la petite enfance et dans les deux centres sociaux et culturels. La participation y est libre (sans inscription, gratuite et anonyme). Sur place les parents peuvent discuter avec des professionnels, jouer avec leur enfant ou encore rencontrer d'autres parents. Un bon moyen de prendre une bouffée d'air et d'initier les petits à la vie de groupe.

Retrouvez sur le site internet de la ville la liste de toutes les structures d'accueil à Pierrefitte, les coordonnées du RAM et des informations sur les aides dont vous pouvez bénéficier : www.mairie-pierrefitte93.fr rubrique « Education »



Fanny Younsi,
Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance, à la Prévention et à la Santé

« Faire garder son enfant est trop souvent une source d'angoisse pour les parents et un parcours du combattant pour les femmes isolées. C'est pourquoi il est impératif qu'elles puissent travailler, rechercher un emploi ou une formation en toute sérénité. Avec près de 600 naissances par an, et malgré l'ouverture d'une mini crèche associative en janvier 2013, beaucoup de demandes ne peuvent être satisfaites. Les assistantes maternelles indépendantes agréées peuvent être une alternative pour certains parents. Des aides financières de la CAF et du Conseil général souvent méconnues existent. Ces professionnelles disposent d'un lieu dédié, le Relais assistantes maternelles (RAM), chargé de les accueillir avec les enfants dont elles s'occupent au sein des crèches municipales. Le RAM est aussi un lieu d'information, d'échanges, d'accompagnement et de soutien tant pour les parents que pour les nounous. »

Point info bébé : au service des parents

► Ce service accueille les parents et leur fournit tous les renseignements concernant l'ensemble des différents modes d'accueil et de garde à Pierrefitte. Il centralise et gère également les demandes d'inscription pour les diverses structures d'accueil.
Sur place vous pourrez aussi obtenir des informations sur tous les sujets liés à la parentalité (allaitement, vaccination des enfants, problème de sommeil...), prendre rendez-vous avec les centres de Protection maternelle et infantile (PMI) ou vous faire orienter vers les institutions partenaires (centre municipal de santé, Caf...). ■

Maison de la petite enfance
76 boulevard Charles-de-Gaulle
T. 01 72 09 36 72 (à 3675)
pointinfobebe@mairie-pierrefitte93.fr

- **HORAIRES**

Du lundi au vendredi de 14h à 17h

- **ACCÈS**

Bus : ligne 268 – Étienne-Dolet / Charles de Gaulle
Ⓣ⑤ Alcide d'Orbigny (correspondance bus 268)

Autres contacts et adresses utiles

- **Relais assistantes maternelles (RAM) : Maison de la petite enfance - 76 boulevard Charles-de-Gaulle - T. 01 72 09 36 72**
- **CAF - www.mon-enfant.fr**

Informations sur les aides versées par la CAF

« Paroles

Isalyne Derrien,
assistante maternelle à la crèche familiale Jeanne-Alexandre

« Quand les enfants arrivent le matin, je les laisse tranquillement se mettre dans le bain de la journée en jouant entre eux. Puis, on s'installe pour lire ou dessiner. Ils aiment particulièrement quand on fait de la pâtisserie ! Mais ils apprécient aussi de sortir du cocon de la maison pour aller à la crèche. Ce fonctionnement est une richesse pour eux et pour moi ».

Mélanie De Almeida,
éducatrice de jeunes enfants à la crèche collective Louise-Michel

« Une partie méconnue de mon métier est de soutenir les parents et de répondre à leurs interrogations. Certains s'inquiètent parce que leur petit ne se met pas à quatre pattes ou ne parle pas, d'autres me demandent quelles activités ils peuvent faire à la maison. C'est mon rôle de les rassurer, de les conseiller et de les accompagner dans le développement de leur enfant ».

Saïda Lamrabet,
assistante maternelle indépendante agréée

« Je ne suis pas isolée dans mon travail. Contrairement à ce que certains parents pensent, nous ne sommes pas livrées à nous-mêmes. La PMI passe régulièrement pour vérifier si la maison est propre, si les jouets sont adaptés ou encore si les produits ménagers sont hors de portée. Puis, l'équipe du RAM est là pour nous soutenir, nous proposer des ateliers de formation ou organiser des sorties pour que les enfants rencontrent d'autres petits ».

Population

+ 2,1% !

Depuis 2004, le recensement de la population pierrefittoise, comme pour toutes les communes de plus de 10 000 habitants, s'effectue annuellement en prenant en compte 8% des foyers. Une estimation, établie à partir des chiffres collectés, est divulguée tous les 5 ans. Ainsi, le recensement dévoilé le 1er janvier révèle que la ville de Pierrefitte compte 2,1% de résidants de plus qu'en 2009 avec 28 737 habitants (chiffre 2012). Pierrefitte, ville dynamique et attractive !

Éducation & Musique

Pré-inscription en classe CHAM

Le collège Gustave-Courbet accueille, pour chaque niveau, une classe dite CHAM associant enseignement général et enseignement musical spécialisé. Les fiches de pré-inscription pour l'année scolaire 2014/2015 sont disponibles. Les Classes à Horaires Aménagés Musique (CHAM) « *chant choral* » sont mises en place dans le cadre d'un partenariat entre le collège Gustave-Courbet et le conservatoire de Pierrefitte. Ce cursus spécifique, conduit sur les 4 années du collège, allie programme scolaire et formation musicale. Ces classes s'adressent aux élèves, expérimentés ou débutants, motivés par une pratique musicale collective autour de la voix et souhaitant valoriser leur formation scolaire par une pratique culturelle. Attention, la mise en place de projets artistiques et scéniques nécessite la participation obligatoire des élèves, parfois en dehors du temps scolaire. L'admission est soumise à un entretien de motivation, des tests d'aptitude et à l'avis d'une commission. **La fiche d'inscription, disponible auprès des enseignants de CM2, est à retourner jusqu'au 13 février au professeur ou au directeur de l'école fréquentée par l'enfant.** Chaque élève de CM2 ayant déposé le document dûment rempli, recevra à son domicile une **convocation aux entretiens de motivation organisés du lundi 24 au vendredi 28 mars.** Les candidats devront interpréter une chanson de leur choix.
Infos auprès du conservatoire de musique et de danse, 65 rue Etienne-Dolet, T. 01 72 09 35 55

Scolarité

Demande de dérogations scolaires

En vue de la rentrée scolaire 2014, les dossiers de demande de dérogations pour les enfants scolarisés de la petite section de maternelle jusqu'au CM2 sont disponibles auprès du Guichet unique. Les pièces nécessaires (listées dans le dossier) sont ensuite à déposer avant le 8 mars 2014, toujours à l'accueil du Guichet unique.

Pré-inscriptions en maternelle

Pour les enfants nés en 2011, les pré-inscriptions pour la 1re rentrée en maternelle, en septembre 2014, sont ouvertes jusqu'au 8 mars. Cette démarche s'effectue auprès du Guichet unique.

Ci-dessous la liste des documents originaux à fournir :
- **Livret de famille ou extrait d'acte de naissance de l'enfant à inscrire, portant filiation (noms des parents et de l'enfant concerné)**
- **Document d'identité des 2 parents avec photo (CNI, carte de séjour, passeport, permis de conduire…)**
- **Jugement mentionnant l'identité de l'adulte exerçant l'autorité parentale et ayant la garde de l'enfant en cas de divorce ou séparation**

- **2 justificatifs de domicile des parents (avis d'imposition ou non-imposition, taxe d'habitation, facture EDF, GDF ou France Télécom, quittance de loyer, attestation d'assurance domicile, taxe foncière…)**
- **Carnet de vaccination à jour**

Guichet unique, Hôtel de ville, 2, place de la Libération. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15 (18h45 le lundi), le samedi de 8h30 à 11h45 (fermeture le jeudi matin). T. 01 72 09 36 11

Colonies

Séjours au ski ou linguistiques, je m'inscris !

Les congés scolaires, outre faire un break, sont l'occasion de vivre de nouvelles expériences. Alors, en février ou avril, cap sur les sommets enneigés ou sur l'île de nos voisins d'outre-Manche.

C'est bien connu : les vacances ça fait grandir ! Et les voyages forment la jeunesse ! C'est pourquoi, comme chaque année, les services Enfance et Jeunesse de la ville de Pierrefitte proposent aux jeunes âgés de 6 à 17 ans des activités variées dans d'autres environnements que leur cercle quotidien. Entre 12 et 17 ans ? Direction Saas-Grund en Suisse pour profiter des joies des sports d'altitude dont le ski alpin du **15 au 22 février.** Élève au collège ou au lycée ? En avril, découvrez la langue de Shakespeare in situ et élargissez votre réseau d'amis adeptes de lemon curd. Partez en séjour linguistique accueilli au sein d'une famille anglo-saxonne ou

VACANCES HIVER / PRINTEMPS 2014
CENTRES DE VACANCES : 6/11 ANS – 12/14 ANS – 15/17 ANS
SÉJOURS
ENFANCE JEUNESSE
www.mairie-pierrefitte93.fr

séjournez dans un collège anglais typique et revenez avec un accent so british !

Participation familiale calculée selon le quotient familial (montant compris entre 30 et 54 €/jour). Consulter la brochure dédiée *Séjours Enfance-Jeunesse*, téléchargeable sur le site de la ville www.mairie-pierrefitte93/Éducation (pour les modalités d'inscriptions, dates et destinations encore disponibles selon les tranches d'âges).

Scolarité

Un trimestre à l'étranger

Envie de vivre une expérience enrichissante, à la fois éducative et culturelle ? Curiosité de voir du pays ? Inscrivez-vous auprès de l'AFS Vivre sans frontière et passez un trimestre dans un lycée d'un pays d'Europe.

AFS Vivre sans frontière, association œuvrant au rapprochement des cultures à travers les échanges éducatifs de moyenne durée, propose aux lycéens d'intégrer durant un trimestre un établissement du secondaire d'un pays européen (Allemagne, Autriche, Belgique, Croatie, Danemark, Espagne, Italie, Tchéquie, Russie…). Les élèves inscrits au programme sont scolarisés dans un lycée correspondant à leur cursus scolaire et immergés dans une famille d'accueil. L'occasion, outre d'acquérir de réelles compétences linguistiques, de gagner en autonomie, maturité et ouverture d'esprit. A chaque fin de trimestre les jeunes ayant bénéficié de cette expérience, sont invités à découvrir, durant une semaine, les institutions de l'Union européenne à Bruxelles.

Pour permettre l'accès au plus grand nombre à ces séjours, AFS Vivre sans frontière dispose d'un fonds de solidarité et accompagne les participants et leur famille dans la recherche de financements complémentaires. Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2014 sont ouvertes jusque fin février via le site **www.afs-fr.org**

Parentalité

Rencontres thématiques

Parents, vous avez des difficultés à faire face à l'entrée de vos enfants dans l'adolescence, dialoguer, répondre à leurs questions ? Le comité Parents-École-Ville a mis en place un groupe de paroles destiné aux parents un mardi par mois de 18h à 20h dans les locaux de l'AFPAD.

Le principe : discuter, échanger, partager des expériences et rompre l'isolement. Le tout dans un cadre confidentiel, gratuitement et sous l'égide d'une psychologue. La réunion du 11 février aura pour thème *« Qu'attendons-nous de nos enfants et qu'attendent-ils de nous ? »*. La thématique du rendez-vous du 11 mars (inscription dès le 28/02) porte, quant à elle, sur le désaccord des parents, *« Lorsque l'un dit oui et l'autre non »*.

Réunion limitée à 10 personnes, inscriptions par téléphone auprès de Vanessa Cohen au T. 01 49 71 56 90.
AFPAD, 7 Place de la Libération.
Ⓣⓢ arrêt Mairie de Pierrefitte

Emploi

Aide à l'embauche des jeunes

Parce que les jeunes des quartiers populaires rencontrent, à diplôme équivalent, davantage de difficultés pour s'insérer sur le marché du travail, des aides spécifiques sont mises en place par l'État. Ainsi, dans le cadre du dispositif des emplois francs, mesure en faveur de la lutte contre la discrimination, une aide de l'État de 500 € peut être versée à l'employeur pour l'embauche en CDI à temps plein du salarié de moins de 30 ans résidant en zone sensible. Parmi les villes éligibles à ce dispositif, la commune de Pierrefitte.

Sécurité

Vidéo-protection

Afin de sécuriser l'espace public, éviter les actes de délinquance tel que l'incendie criminel perpétré durant l'été 2012 au sein du parking Jean-Jaurès et permettre à chacun d'évoluer en toute sérénité à travers la ville, 12 caméras de vidéo-surveillance ont été installées au sein du complexe sportif Roger-Fréville fin décembre, 15 fonctionnent aux abords de la gare RER depuis fin janvier et 40 sont en cours d'installation dans le parking souterrain du centre-ville.

Intempéries

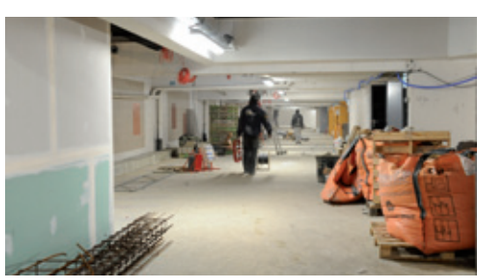
Chutes de neige, à vos balais !

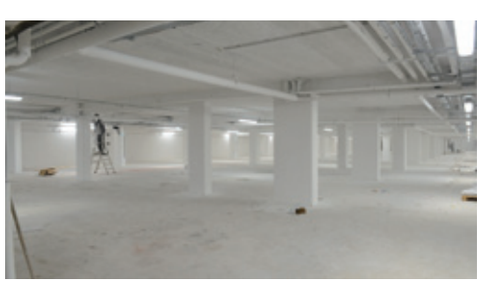
Lorsque la neige étend son manteau blanc sur l'asphalte, dégager trottoirs, bateaux, rues et saler assurent la sécurité de tous, piétons comme automobilistes.
Tous les hivers, le service Propreté cadre de vie de Plaine Commune assure le déneigement des voies de circulation automobile et des trottoirs situés devant les établissements publics. Cependant, bailleurs, riverains, commerçants et entreprises ont la charge d'intervenir aux abords de leur pas de porte et trottoir pour en assurer le déneigement et agir contre le verglas. Des bacs de sel sont mis à la disposition des habitants des voies en pente que sont les rues Maurice-David, Auguste-Blanqui, Delescluze, Jean-Baptiste-Clément et rue et impasse Edouard-Vaillant.

Renseignements auprès d'Allo Agglo au T. 0800 074904 (appel gratuit depuis un poste fixe).

Stationnement

Parking Jean-Jaurès





Suite à la fermeture du parking souterrain de la rue de Paris après les nombreux dégâts causés par un incendie criminel à l'été 2012, les travaux se poursuivent. Murs blancs pour un maximum de luminosité, système d'alarme incendie renforcé, gardien, vidéo-surveillance, sortie piéton unique, tout a été étudié afin d'assurer la sécurité des personnes et des biens. En attendant la réouverture prochaine du parking Jean-Jaurès, la Ville a mis en place un espace de stationnement provisoire gratuit pouvant accueillir 60 véhicules.
Ce parking est accessible via la villa Diderot. Des panneaux spécifiques situés à proximité et aux abords de la RN1 indiquent le chemin pour s'y rendre.

Élections

Procuration mode d'emploi

Une obligation vous empêche de pouvoir aller voter lors des élections programmées les 23 et 30 mars, élections municipales, et 25 mai, élections européennes ? Anticipez en faisant d'ores et déjà établir une procuration.

Peut voter par procuration tout électeur inscrit sur les listes électorales ne pouvant se déplacer aux urnes à l'occasion d'au moins un des trois scrutins. De même, tout électeur inscrit sur les listes électorales peut, muni d'une procuration légale, voter pour une tierce personne. Pour recourir à cette solution, il suffit à la personne souhaitant être représentée de se rendre au commissariat de Police nationale de Stains munie d'une pièce d'identité et des nom, prénom, nom de jeune fille pour les femmes mariées, date et lieu de naissance, adresse complète à Pierrefitte et numéro de téléphone de la personne amenée à voter pour soi. La démarche peut aussi être effectuée auprès du Tribunal d'instance de Saint-Denis. Une procuration peut être utilisée pour plusieurs scrutins. Cependant, les électeurs doivent effectuer la démarche auprès des services compétents assez tôt pour que le document puisse être acheminé en mairie en temps utile. ■

Commissariat de Police nationale de Stains : 47 avenue Marcel-Cachin, T. 01 49 71 33 50
Tribunal d'instance de Saint-Denis : 1 passage des Deux Pichets, T. 01 48 13 37 80

Urbanisme

Un architecte vous conseille gratuitement

Un architecte-conseil du Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement de Seine-Saint-Denis (CAUE 93) reçoit gratuitement les particuliers résidant sur le département pour les aider à concevoir leur projet de construction ou d'aménagement de leur logement. Conseils personnalisés en fonction des besoins et du budget, relatifs à l'intégration de la construction dans le quartier, informations sur la lecture des règlements (POS, PLU, code de l'urbanisme), les calculs de surfaces, l'établissement d'un permis de construire...

Une permanence est assurée tous les lundis au CAUE93 sur prise de rendez-vous préalable par téléphone au 01 48 32 25 93. Des permanences sont aussi assurées à Aubervilliers et Épinay-sur-Seine. Jours de présence de l'architecte-conseil sur ces lieux disponibles sur le site **www.caue93.fr/Particuliers**

CAUE 93, 2 bis rue Pablo-Picasso, 93000 Bobigny. T. 01 48 32 25 93

Infos retraite

Session franco-allemande

La Caisse nationale d'assurance vieillesse (CNAV) organise en partenariat avec les caisses de retraite allemandes des journées d'information afin de renseigner les ressortissants français ayant travaillé en Allemagne sur leurs droits. Lors de ces sessions, les inscrits seront reçus en entretien individuel par un conseiller allemand avec l'appui d'un traducteur et pourront rencontrer des représentants de la CNAV et des caisses de retraite complémentaires françaises. **Rencontres du mardi 1er au jeudi 3 avril. Inscriptions ouvertes jusqu'au 14 mars. Modalités d'inscription : par retour du bulletin dédié disponible dans les réseaux d'accueil de l'assurance retraite, CPAM et CAF à : CNAV, communication externe Ile-de-France 14411, 75951 Paris cedex 19. La CNAV contactera les inscrits pour fixer un rendez-vous (lieu et horaire).**

Association

Appel à bénévoles

L'Association départementale de défense des victimes de l'amiante de la Seine-Saint-Denis (ADDEVA 93) apporte soutien psychologique et aide dans les démarches aux victimes de l'amiante et à leur famille. Le nombre de victimes s'adressant à l'association ne cesse de croître, c'est pourquoi ADDEVA 93 recherche des personnes disposées à faire leurs les mots entraide et solidarité.
ADDEVA 93, 26 avenue Gabriel-Péri 93120 La Courneuve. T. 01 48 37 34 64

Bénévolat

Actifs ici et là-bas

L'Association des femmes solidaires du Cameroun (Afescam) œuvre à l'intégration des personnes migrantes, apporte son soutien aux familles fragilisées et mène des actions de solidarité internationale. Ainsi, l'Afescam met en place des activités favorisant l'échange de savoirs et la lutte contre l'isolement. En direction des pays du sud, l'association appuie des projets de développement dans le domaine de la santé, l'éducation, l'agriculture… L'Afescam recherche des bénévoles motivés pour leur prêter main forte.
Afescam, T. 06 95 12 23 95, mail : afescam@live.fr

Meilleurs vœux à tous !

La seconde semaine de janvier a été marquée par les diverses cérémonies des vœux de la municipalité adressés d'abord aux retraités, puis aux partenaires et institutionnels et à la population. Autant de moments de partage et de convivialité pour bien commencer l'année 2014.

Une cérémonie plébiscitée

Plus de 500 ! C'est le nombre de Pierrefittois, petits et grands, qui se sont déplacés le samedi 11 janvier au complexe Roger-Fréville à l'occasion de la traditionnelle après-midi des vœux. Dès 15h, la halle affichait salle comble et, c'est devant un public attentif que les élèves des cours de danse du conservatoire ont investi le podium, joliment fleuri, pour présenter leur chorégraphie inspirée du *Nouveau Monde* et intitulée *Sweet Jazz*, clin d'œil au far west et aux années 30 à New York. Ce sont ensuite les jeunes membres de l'association Soul Givers qui ont ébloui le public avec d'étonnantes démonstrations de hip hop et de danses urbaines.

Miam

Cinq boulangeries de Pierrefitte ont fourni les 100 galettes des rois servies à la population le 11 janvier. Avec autant de couronnes dorées promesses de fèves cachées dans la frangipane. Le buffet, également agrémenté des petits fours salés et sucrés, avait fière allure. Pour le plus grand bonheur des gourmands de tous âges.

Félicitations aux sportifs

Le Maire a accueilli Fatima Charkaoui , athlète de l'ASP ayant participé en décembre dernier aux championnats d'Europe de cross-country en Serbie, sur scène le 11 janvier afin de la féliciter pour ses résultats et lui remettre la médaille de la ville. Michel Fourcade a aussi mentionné Youssef Mekdafou et Mehdi Belhadj, athlètes de PMA sélectionnés en équipe de France, absents ce samedi-là car représentant l'Europe aux épreuves organisées en Écosse.

Spectacle et bonne chair

620 seniors ont répondu présents le 7 janvier dernier au banquet annuel des retraités, moment de gastronomie et de détente.
Dans son discours de bienvenue, le maire n'a pas manqué d'avoir une pensée pour les 100 aînés qui n'ont pu participer aux festivités mais partageaient néanmoins l'esprit de fête en bénéficiant d'un menu identique à celui servi à table via le portage des repas assuré par le service des prestations de proximité aux seniors.
En plus du repas, les convives ont assisté au spectacle musical *Legend'airs,* succession de tableaux mettant en scène le port de Marseille, les faubourgs parisiens, les opérettes, chansonniers et grandes voix de la chanson française. Les artistes de la troupe ont assurément conquis l'assistance.

Le maire, avec à ses côtés l'équipe municipale, a présenté, jeudi 9 janvier, ses vœux aux personnalités, partenaires et associations en présence de Christine Wills-Morel, sous-préfète de Saint-Denis et de Mathieu Hanotin, député de la Seine-Saint-Denis. L'occasion de saluer, une nouvelle fois, la vitalité du tissu associatif pierrefittois couvrant dans tous les domaines (sportif, culturel, social...) et d'honorer l'investissement des bénévoles.

retour en images

Prix des balcons fleuris à l'Alisier

Le 16 janvier, Dominique Carré, adjoint au maire, délégué à l'Écologie, au Développement durable, aux transports, à l'aménagement et à la propreté, a remis aux représentants des 27 résidants de la Maison de l'Alisier ayant contribué à la réalisation du balcon fleuri du site, la coupe des vainqueurs. « *Un prix très symbolique pour les participants au projet* » a déclaré Thierry Zucco, directeur de l'établissement, « *Cela traduit la reconnaissance du travail accompli et signifie pour les résidents qu'ils sont considérés comme des citoyens à part entière et non comme des personnes enfermées dans une situation de handicap* ».
En effet, toutes les actions mises en place au sein de l'établissement ayant une visée thérapeutique, ce projet encadré par le directeur et un animateur, avec le soutien de la psychomotricienne, de l'ergothérapeute et de la neuropsychologue du centre, visait l'appropriation du lieu de vie, la socialisation via la participation à un concours local et la motricité fine. La réalisation du poétique balcon de l'Alisier, mêlant fleurs en papier crépon et fleurs naturelles a nécessité 2 heures de travail tous les matins pendant un mois de la part des pensionnaires.

Vœux du Commissariat

Les agents de Police nationale du commissariat de Pierrefitte-Stains ont reçu le 15 janvier les vœux des maires de Pierrefitte et Stains et de Christine Wills-Morel, sous-préfète de Saint-Denis. L'occasion pour chacun de saluer l'investissement et la présence sur le terrain des équipes de Police et souhaiter la bienvenue à Anne Kramata, commissaire nouvellement nommée sur la circonscription.

École maternelle Danielle-Mitterrand, ça se précise !

Après les travaux de terrassement puis de fondations, le chantier de la future école maternelle Danielle-Mitterrand est sorti de terre et l'établissement en construction est dorénavant bien visible. Le timing des travaux est ajusté au planning prévisionnel assurant comme prévu une ouverture aux élèves à la rentrée scolaire de septembre 2014.

Inauguration des Restos du cœur

Les Restos du cœur de Pierrefitte ont été officiellement inaugurés le 9 janvier en présence du maire, de Charles Lasbax, président des Restos du cœur de Seine-Saint-Denis, de Monique Derien, responsable du resto de Saint-Denis, de Hicham Affane, président de l'Établissement public foncier d'Île-de-France, des représentants du siège des Restos à Villepinte, de Bernard André, responsable de l'antenne pierrefittoise, qui a expliqué au cours d'une visite guidée le fonctionnement du site, et des équipes de bénévoles de Pierrefitte et de Stains.

Contrat de développement territorial

Le 22 janvier, les maires de Plaine Commune ont signé, à l'académie Fratellini, en présence de Patrick Braouezec, président de Plaine Commune et de Cécile Duflot, ministre de l'Égalité des territoires et de l'Aménagement, le contrat de développement territorial « *Plaine Commune, territoire de culture et de création* ». Ce document, qui a fait l'objet d'une enquête publique à l'automne dernier, définit des priorités en matière d'urbanisme, logement, transports, déplacements, équipements commerciaux, protections des espaces et ressources naturelles pour le territoire de Plaine Commune.

© Gilbert Gérard

Ah, le petit vin blanc...

Samedi 25 janvier, 150 personnes se sont retrouvées au centre social et culturel Ambroise-Croizat pour célébrer ensemble la Saint-Vincent, patron des vignerons, fêté dans le calendrier le 22. Pour cette 5e édition, la France et ses produits du terroir étaient à l'honneur. Ainsi, le buffet offrait-il, outre le vin produit à Pierrefitte, pâtisseries faites maison, fromages et charcuterie. Une manifestation conviviale organisée par la Ville et l'association des Jardins ouvriers des Joncherolles.

Loup y es-tu ?

Assurément, les p'tits loups pierrefittois des centres de loisirs étaient bien présents le 22 janvier à la représentation de *Delphine, Marinette et le Loup* d'après Marcel Aymé par la compagnie Entre cour et jardin à la Maison du peuple. Au programme : fous rires, manifestations d'angoisse et applaudissements !

Nouvel an berbère

Le 18 janvier, la salle de la Guinguette a résonné aux sons des instruments berbères à l'occasion de la fête du nouvel an, organisée par l'association euro-berbère Tudert. Après la chorale d'enfants, un défilé de femmes en tenues traditionnelles et l'intervention d'un professeur d'université qui a expliqué à l'assistance l'origine du nouvel an berbère (fêté une douzaine de jours après le 1er janvier grégorien), des musiciens ont animé une soirée dansante. Parallèlement, était servi un repas de spécialités (couscous, pâtisseries et thé) préparé par les membres de l'association.

Musiciens et diplômés

Les amoureux de musique de chambre étaient conviés le 16 janvier à un moment musical autour des derniers romantiques. Le concert, donné au grand foyer du conservatoire comptait parmi la cinquantaine de spectateurs présents le Maire et Édith Nave, adjointe au Maire, déléguée à la Culture. Se sont succédés au piano et au violon 6 élèves solo puis un duo formé d'un professeur de piano et d'un autre de flute traversière. Un orchestre à cordes constitué d'élèves et de leur professeur a clos ce rendez-vous musical à la suite duquel 9 élèves se sont vus remettre leur diplôme de fin de cycle.

En visite à l'Hôtel de ville

Dans le cadre d'un projet initié par l'Afpad lié à l'éducation à la citoyenneté, la classe de CM1A de l'école Eugène-Varlin 1 s'est rendue le 21 janvier à la mairie. Les élèves ont rencontré des agents de l'Accueil, du Guichet unique, du service Logement, des Relations publiques, vu la salle du conseil municipal et la salle des mariages où un agent de l'état civil les a informés sur cet engagement... Clou de la visite : le bureau du maire en sa présence. La classe a aussi été reçue par Évelyne Dupont, adjointe au maire, déléguée à la Vie scolaire. Au total, entre janvier et février, 7 classes de primaire et tous les élèves délégués du collège Pablo-Neruda auront bénéficié de cette visite.

Un peintre plébiscité

Ce ne sont pas moins d'une cinquantaine de classes des écoles pierrefittoises qui se sont déplacées à l'exposition des œuvres picturales de Nicolas Barrome à l'espace culturel Maurice-Utrillo soit 1500 élèves ! C'est qu'entre objets et végétaux anthropomorphiques et couleurs vives, le travail de l'artiste parle aux enfants. Le grand public a aussi apprécié et n'a pas manqué de saluer le peintre à l'honneur lors du vernissage le 17 janvier.

Pierrefitte, ville durable

Promotion des moyens de locomotion non polluants, pratiques de jardinage éco-responsables, mesures en faveur de la biodiversité, fleurissement du territoire, développement des sources d'énergie alternatives, la Ville multiplie les initiatives respectueuses de l'environnement et favorisant le mieux-vivre. Tour d'horizon non exhaustif de quelques actions menées localement, en écho au souci de préservation de la planète.

Le programme d'actions Agenda 21 communal a été adopté par le Conseil municipal lors de la séance du 19 décembre dernier. Agenda 21 ? Qu'est-ce donc, nous direz-vous ? Il s'agit d'un plan d'actions pour le 21e siècle, une vision à long terme pour le territoire, élaboré en collaboration avec les habitants, commerçants, agents municipaux et associations, soit plus de 1100 participants (3 % des Pierrefittois) dans le respect des générations actuelles et futures et visant la préservation des ressources naturelles et la lutte contre les changements climatiques. La notion d'Agenda 21 est née suite à la conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement de Rio de Janeiro en 1992 dans le but de préserver la planète et limiter l'impact lié à l'activité et à la consommation humaines. Ainsi, cinq thématiques de travail ont été dégagées à l'issue du sommet brésilien : la lutte contre le changement climatique et la protection de l'atmosphère, la préservation de la biodiversité et la gestion des milieux et des ressources, l'épanouissement des êtres humains par l'amélioration du cadre de vie, la cohésion sociale et la solidarité, le développement basé sur des modes de production et de consommation responsables. L'Agenda 21 de Pierrefitte se concrétise par des actions et projets s'articulant autour des enjeux environnementaux, sociaux et économiques, à savoir « *vivre ensemble dans une ville sereine ; une ville engagée face aux dérèglements climatiques ; habiter et travailler dans une ville des circuits courts* ». La démarche pierrefittoise est simultanée à l'élaboration par Plaine Commune, communauté d'agglomérations intégrant Pierrefitte, et par les 8 autres villes de l'agglo de leur propre Agenda 21. Une concomitance qui favorise la cohérence des méthodologies et une mutua-

Recycler toute l'année

Chaque printemps, le service Propreté de Plaine Commune, avec le conseil municipal des collégiens, procède à la collecte des déchets électroniques, électriques et électroménagers. Le reste de l'année, les Pierrefittois ont la possibilité de se débarrasser de leurs équipements hors d'usage soit à l'occasion de la collecte mensuelle organisée le dernier mardi du mois, soit directement auprès de la **déchetterie située 102/104 rue d'Amiens. Ouverture aux particuliers les mardis, jeudis, samedis et dimanches de 9h à 12h15 et de 13h30 à 18h40 ainsi que les lundis, mercredis et vendredis de 13h30 à 18h40.**

Télécharger le calendrier des encombrants 2014 sur www.mairie-pierrefitte93.fr « Cadre de vie », rubrique Propreté

lisation des moyens engagés dans la mise en œuvre des initiatives (diagnostic, concertation, plan d'actions).

Les économies d'énergie à l'honneur

Afin de lutter contre les déperditions d'énergie, sources de dépenses inutiles, du 20 au 24 janvier, le service social départemental, à l'initiative du Conseil général, accueillait dans le cadre de la semaine contre la précarité énergétique une exposition constituée de panneaux informatifs édités par le SIPPEREC (syndicat des eaux d'Île-de-France) répertoriant toutes les sources de fuites énergétiques. Des professionnels de grands groupes distributeurs d'énergies (Véolia, EDF et GDF-Suez) ont animé des ateliers ouverts et accessibles à tous. Les 350 participants ont ainsi pu apprendre à décoder un compteur d'eau, s'initier aux éco-gestes afin de mieux maîtriser leurs factures. Mercredi 22 janvier, 24 enfants du centre de loisirs des Fortes-terres, accompagnés de leurs encadrants, un groupe intergénérationnel constitué par le CCAS et des Pierrefittois ont bénéficié de visites commentées de l'Appart' futé de Plaine Commune Habitat, maquette grand format d'un logement type, exposé salle Jean-Jaurès.

Anatole des Volts

Inciter les habitants à économiser l'énergie, c'est bien, mais entreprendre de limiter sa consommation énergétique, pour une ville, c'est assurément impactant. Soutenue par le Sipperec (syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour l'électricité et les réseaux de communication), compétent en matière de développement des énergies renouvelables, la Ville a fait installer en juin dernier 180 panneaux photovoltaïques couvrant une superficie totale de 260m² sur le toit du groupe scolaire Anatole-France (voir VAP n°41 juin 2013).

Ces cellules absorbent l'énergie émise par le rayonnement du soleil pour la transformer en électricité revendue à EDF et redistribuée dans le réseau électrique local. *« En effet, la production en électricité liée à ces panneaux représente la consommation annuelle nécessaire à l'éclairage de 154 salles de classe. Or, le groupe scolaire n'en compte que 20. Cette production conséquente engendre donc une réduction de la facture énergétique de la commune »*, rappelle Dominique Carré, adjoint au maire, délégué à l'Écologie, au Développement durable, à l'Aménagement et aux Transports.

« Paroles

Dominique Carré,
adjoint au maire, délégué à l'Écologie, au Développement durable à l'Aménagement et aux Transports

« Implanter des ruches, installer des panneaux photovoltaïques, construire des bâtiments à basse consommation énergétique (BBC), mettre en service le tramway, interdire les pesticides, les herbicides, les biberons au bisphénol, aménager des pistes cyclables, développer les zones 30, lutter conte les pollutions (air, bruit), accompagner la création d'AMAP (Association pour le maintien d'une agriculture paysanne), favoriser les aliments issus de l'agriculture bio dans la restauration scolaire, récupérer les déchets électriques et électroniques pour les recycler, développer les pratiques de jardinage dans les écoles, instaurer un marché équitable etc. Toutes ces actions ne sont pas des actes isolés, mais s'inscrivent dans un projet d'ensemble qui vise à mettre en œuvre une approche pédagogique environnementale tout en réorientant les politiques municipales. L'objectif est d'inscrire notre ville dans un développement soutenable pour les générations actuelles et futures. L'agenda 21 de Pierrefitte, adopté lors du conseil municipal de décembre dernier, est une feuille de route précieuse pour une transformation écologique et sociale de notre ville. Il répond à 3 enjeux soulevés par les Pierrefittois lors des phases de concertation : vivre ensemble dans une ville plus sereine ; vivre dans une ville engagée pour faire face aux dérèglements climatiques ; habiter et travailler dans une ville des circuits courts. Quant aux valeurs portées, elles sont au nombre de cinq : sobriété, innovation, biodiversité, solidarité et responsabilité. »

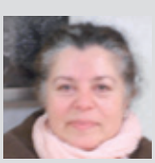
« Paroles

Yamina Rahmani

« Pendant la semaine de la précarité énergétique, j'ai assisté à 3 ateliers portant sur l'eau, le gaz et l'électricité. On nous a fourni des kits avec des accessoires pour faire mousser l'eau du robinet et donc en réduire le volume. J'ai aussi appris que déposer une bouteille pleine dans le réservoir des wc, pour les toilettes non équipés de bouton double débit, permettait de limiter l'eau dans la chasse… Suite aux ateliers, je me suis renseignée sur les ampoules basse consommation et à led. Quant à l'eau du robinet, elle est chargée en minéraux et toujours claire en raison du débit, et au contraire de l'eau en bouteille, on économise le plastique et l'acheminement »

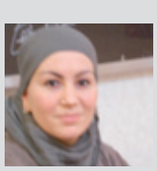
Feghoul Bouali

« Je participe souvent aux activités proposées par le CCAS, c'est par ce biais que j'ai été informé des ateliers organisés lors de la semaine de la précarité énergétique. Nous avons eu des questionnaires à remplir puis, un animateur a complété nos réponses. Il nous a aussi aidés à déchiffrer une facture. C'était très instructif. De plus, il y avait des documents en libre-service sur les éco-gestes de sorte que j'ai pu en distribuer autour de moi »



Founda Kisac

« Je fais attention depuis toujours à éteindre la lumière en sortant des pièces. Mais les ateliers proposés au centre social départemental m'ont appris de nouveaux réflexes comme éteindre la télé chaque soir en utilisant une multiprise à interrupteur. C'était ludique car des photos étaient projetées puis il fallait répondre par vrai ou faux aux situations. Je suis repartie avec un thermomètre, une ampoule basse consommation et un jeu de cartes sur les éco-gestes. Je vais y jouer avec mes petits-enfants pour les sensibiliser. »



Zaïna Es Soussi

« J'ai pensé que m'inscrire au programme « Je cuisine à Pierrefitte » pouvait m'apporter des idées pour élaborer des plats équilibrés pour mes enfants. Nous sommes vraiment impliquées et mettons en pratique nos nouveaux acquis à la maison. Par exemple, j'ai appris à mieux gérer le rapport féculents/légumes pour l'accompagnement ou favoriser une présentation ludique pour inciter les enfants à manger des fruits et légumes… ».

Privilégier les circulations douces

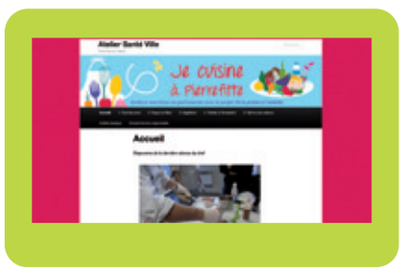
L'aspect sanitaire du concept est trop souvent laissé pour compte. Or, les dégradations subies par l'environnement, altération de l'eau et de l'air ont un impact certain sur la santé. Ainsi, la pollution atmosphérique serait responsable, selon l'Organisation Mondiale de la Santé, de 30 000 décès prématurés par an en France. C'est pourquoi, il importe de repenser nos modes de déplacements grands générateurs de pollution. À Pierrefitte, le parc automobile mis à la disposition des agents communaux compte 7 véhicules propres au gaz et 4 vélos. Selon le même principe, le Plan vélo prévoit l'aménagement progressif sur le territoire de Plaine Commune des pistes cyclables. Le réseau routier principal est déjà équipé, suit le réseau secondaire. Ainsi, les cyclistes sont autorisés à circuler en contre sens par rapport aux voitures dans certaines rues et des panneaux « *tourne à droite* » ont été installés sur les feux de certains carrefours autorisant les vélos, après vérification de l'absence de danger, à continuer leur route. Une carte des aménagements cyclables, éditée par Plaine Commune, sera disponible en mars. Enfin, des quartiers sont passés en zones 30 afin de pacifier la circulation et renforcer la sécurité. En plus de générer moins d'accidents et d'en réduire la gravité, le fait de rouler à 30km/h contribue à diminuer l'émission de gaz d'échappement et le bruit ambiant.

Favoriser les circuits courts

« L'idée de créer une AMAP (association pour le maintien d'une agriculture paysanne) est née suite aux assises de l'alimentation organisées par la ville en mars 2012 », explique Michel Latou, président du Panier de la Guinguette, AMAP pierrefittoise. « *L'objectif de ce type d'initiative vise la mise en relation directe entre maraîchers et consommateurs. La productrice, en livrant directement sa marchandise sur le lieu de distribution permet de zapper les intermédiaires et limiter le gâchis* ». En effet, en s'émancipant des transporteurs, on réduit l'impact carbone et les emballages. De même, le principe de l'AMAP va à l'encontre de la surproduction et du gaspillage. En mettant un soir par semaine la Guinguette à la disposition de l'association, la ville participe à cette action environnementale.

Maintenir la biodiversité

Depuis juillet 2013, 5 ruches sont installées sur le toit de l'Hôtel de ville. La présence de ces insectes butineurs favorise la pollinisation des végétaux et contribue à entretenir un large panel de plantes en Île-de-France. Les abeilles se sont d'ailleurs si bien adaptées que des essaims supplémentaires vont prochainement prendre place aux côtés des actuels ruchers. Rendez-vous à l'automne pour déguster la prochaine récolte. Par ailleurs, a été initié l'an dernier un traitement *« zéro phyto »* d'une partie des 339 variétés de plantes et fleurs entretenues par les jardiniers du centre horticole communautaire. En lieu et place des engrais chimiques, désherbants et pesticides, sont remis au goût du jour compost, binage et paillage, sans oublier la récupération des eaux pluviales en vue de l'arrosage. Autant de techniques et gestes ancestraux respectueux de l'environnement et inoffensifs pour la santé aussi utilisés avec les élèves dans les écoles menant des initiatives potagères pédagogiques.



Consommer éco-responsable

Le programme d'ateliers diététiques *«Je cuisine à Pierrefitte»*, organisé par l'Atelier santé ville en partenariat avec le projet *«de la graine à l'assiette»* porté par les centres sociaux et culturels, basé sur la sensibilisation à l'équilibre alimentaire et l'importance de consommer local, se double d'un blog accessible à tous. Nouvellement disponible sur ce blog, la rubrique *«consommer éco-responsable»* qui liste conseils, gestes et recettes permettant de limiter le gaspillage alimentaire, optimiser le stockage de ses denrées et déchiffrer les dates de péremption. Consultables aussi des infos sur les produits de saison et l'impact environnemental lié à l'importation de denrées étrangères.
http://jecuisine.pierrefitte93.fr

Une ville fleurie

Suite au passage en juillet dernier du jury des villes fleuries, Pierrefitte s'est vue confirmée en janvier le maintien de sa seconde fleur. Une belle reconnaissance pour les agents des espaces verts de Plaine Commune intervenant sur le territoire et la politique de fleurissement alternatif mise en place depuis un an. Prochain passage du jury dans 3 ans. Les habitants sont aussi invités à contribuer à l'embellissement de la ville. En effet, tous les ans la ville organise le concours des balcons fleuris.
Cette année, le concours a enregistré, pour la première fois, la participation des pensionnaires de la Maison de l'Alisier (voir p.12). 27 résidants dont 2 personnes non-voyantes ont participé à l'atelier *«fabrication de fleurs»* et proposé un balcon original mêlant fleurs en papier crépon et fleurs naturelles pour une composition originale et colorée qui a séduit le jury local. Bravo aux artistes jardiniers et rendez-vous l'an prochain pour la remise en jeu du titre. (Les inscriptions au concours ont lieu chaque année en mai)

Des maisons et des avions

La persévérance paie ! La demande de prise en compte des nuisances sonores liées au survol de la ville par les avions en provenance et à destination de Roissy a été entendue. Le plan de gêne sonore (PGS) de cet aéroport a été révisé en décembre dernier de sorte que dorénavant une partie de Pierrefitte est nouvellement intégrée au zonage. Une incorporation qui a pour conséquence, pour les résidents concernés, environ 3000 habitants, de bénéficier d'aides financières. Sur présentation des pièces justificatives de l'exécution des travaux d'insonorisation réalisés dans leur logement, les riverains touchés se verront remboursés la totalité des frais encourus. Le délai pour déposer les dossiers de prise en charge à 100% a été prolongé au 31/12/2014 par le Gouvernement.
Pour savoir si vous êtes éligible et aider à constituer votre dossier, appelez le 0810 87 11 35.

© Anthony Voisin

► Parcours

26 février 1954
naissance en Algérie

1994
installation en France, premier poste chez Léon

1996
intègre le Léon de Bruxelles de Pierrefitte

Depuis 2007
gérant de l'enseigne pierrefittoise

Nourredine Hemma, garant de la saveur bruxelloise à Pierrefitte

Impossible de manquer l'imposante brasserie Léon de Bruxelles, dont la devanture verte et blanche domine, depuis 1996, le boulevard Jean-Mermoz et jouxte la station de tramway Alcide d'Orbigny. Le temple des moules-frites et autres spécialités culinaires belges est orchestré depuis 7 ans par Nourredine Hemma, à la bonne humeur communicative. Le sexagénaire à l'accent chantant a fait ses classes dans la restauration à Alger, sa ville natale, avant de s'envoler pour la France en 1994 et poser ses valises à La Courneuve. Après avoir décroché un poste de commis de cuisine chez Léon de Bruxelles, il s'est exercé pendant 2 ans à concocter les recettes du cru. « *Je travaillais à Châtelet* », raconte-t-il, « *mais quand j'ai appris que le groupe ouvrait un restaurant à Pierrefitte, le tout premier en Seine-Saint-Denis, mon département, j'ai aussitôt demandé ma mutation* ». Gravissant les échelons avec pugnacité, Nourredine Hemma enchaîne les formations et s'exerce aux métiers de barman et de serveur en salle, avant d'être affecté à Bobigny en tant qu'assistant de direction. En 2007, il est nommé gérant de l'enseigne pierrefittoise, une promotion récompensant son savoir-faire polyvalent. « *Il est important de connaître tous les métiers qui contribuent à faire tourner une brasserie. Selon les jours et les besoins, je donne un coup de main à l'équipe en salle ou en cuisine* ».

« Selon les jours et les besoins, je donne un coup de main à l'équipe en salle ou en cuisine. »

Plus forts que la tourmente

Entre 2010 et 2012, la franchise pierrefittoise, alors florissante, est malmenée par les travaux de la future ligne de tramway. Les chantiers qui se succèdent le long de la Nationale 1, entre Saint-Denis et Sarcelles, engendrent des embouteillages monstres : les clients, souvent véhiculés, se font rares, l'ambiance est morose. « *En dépit du chiffre d'affaires en baisse, le restaurant n'a pas fermé. On a eu la chance d'être soutenu par un groupe qui savait que seuls les travaux du T5 étaient la cause de nos résultats en berne* », précise Nourredine Hemma. Après un lifting au printemps 2013 pour fêter le retour des beaux jours et l'avènement du tram, la brasserie est prête à accueillir les nouveaux clients tentés par une escapade culinaire via le T5. En effet, depuis la mise en circulation du tramway, la fréquentation est en hausse. Et le gérant d'ajouter « *L'installation de nouveaux lampadaires juste à côté du restaurant est un atout supplémentaire* ». Facilité d'accès, sécurité, qualité et convivialité : une recette qui fait ses preuves. Outre les formules du midi prisées des salariés des entreprises de Sarcelles, Pierrefitte et Saint-Denis, l'établissement se mue en restaurant familial le soir et le week-end avec, comme grand favori, les moules marinières en cocotte. « *Le dimanche soir, est proposée une formule* moules à volonté *L'un de nos clients ne repart jamais sans en avoir englouti 9 cocottes !* », s'amuse le responsable du restaurant. ■

Brahim Rahoui, électron libre de Gustave-Courbet

À l'âge de 15 ans, Brahim Rahoui n'avait qu'une certitude : devenir professeur de technologie. Dix ans plus tard, le jeune certifié pousse la grille du collège pierreffittois Gustave-Courbet. Premier poste, premiers défis. Après 17 ans de bons et loyaux services dans le même établissement, son goût de l'enseignement est toujours intact. Naviguant, selon les niveaux, autour de thèmes comme « *habitat et ouvrage* » ou « *confort et domotique* », Brahim Rahoui aime se définir comme un « *passeur de connaissances* » qui fait la part belle à la participation orale : « *J'aime dire à mes élèves : le cours, c'est vous qui le construisez en apportant vos idées.* » Son créneau, des cours plein de vie et des sorties sur le terrain, qui favorisent une meilleure compréhension de la ville, et donc de la vie. Le tout saupoudré d'éducation citoyenne, comme en témoigne la sortie aux Archives nationales. « *En classe de 6e, nous abordons le thème des transports. Le plus souvent, j'essaie de privilégier les approches concrètes. L'arrivée du tramway à Pierrefitte offrait une excellente opportunité de détailler les nouveaux aménagements urbains de la ville* », raconte le professeur de techno. Pour Brahim Rahoui, le collège Gustave-Courbet n'est pas un établissement scolaire comme les autres. Outre la diversité d'enseignements qu'il propose – classes ULIS, SEGPA, CIPPA, CHAM, CHAS… – le collège pierrefittois met en place, depuis de nombreuses années, des projets ambitieux variés : « *Ici, les enseignants sont particulièrement volontaires et n'hésitent pas à transmettre leurs passions. C'est le professeur d'arts plastiques qui s'occupe du jardin partagé. Quant au prof de SEGPA, il emmène régulièrement ses élèves faire de la voile* », explique Brahim Rahoui. Pour l'enseignant, il est primordial que le collège ne soit pas une structure coupée du monde extérieur. Depuis de nombreuses années, l'établissement scolaire travaille avec des associations locales et des partenaires extérieurs, notamment avec l'AFPAD qui lutte contre le décrochage scolaire. Louant cette initiative, le professeur essaie, quant à lui, d'accompagner ses élèves de 3e dans leur choix d'orientation.

Projet Brésil 2014

Bouillonnant d'énergie, Brahim Rahoui figure parmi les 3 encadrants qui ont mis en place le projet « Brésil 2014 ». Fort du succès du projet initial - 20 élèves de la section sportive du collège s'étaient envolés en Afrique du Sud en 2010 pour assister à la Coupe du Monde -, l'équipe pédagogique a décidé de réitérer l'aventure. Grâce, entre autres, à l'association Sport'A Vie, 18 élèves des sections sportives mettront cette fois-ci le cap sur le Brésil pour assister cet été à la Coupe du Monde. Le but ultime de cette belle expédition est surtout d'appréhender la culture brésilienne. Il est fort à parier qu'il ne sera pas aisé de choisir parmi les 36 élèves qui viennent tous les mercredis après-midi s'initier aux différents aspects culturels du Brésil. « *Ce n'est pas leurs résultats scolaires qui comptent mais leur implication dans le projet. Pour l'instant, ils sont tous très motivés !* », témoigne le professeur. Dans la vie, comme dans le sport, l'important est de participer ! ■

© Anthony Voisin

► Parcours

1995
Obtention du CAPET (certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement technique)

1997
Nomination au collège Gustave-Courbet

2004
Fait venir la garde républicaine motorisée au collège

2012
Organise le stage de cohésion d'une classe de 3e en alternance ; 17 élèves passent une semaine à l'Alpe d'Huez et y rencontrent les chasseurs alpins du 93e Régiment d'Artillerie de montagne

2014
Encadre le projet « Brésil 2014 » : 18 élèves à destination du Brésil à la découverte de la culture brésilienne

« J'aime dire à mes élèves : le cours, c'est vous qui le construisez en apportant vos idées. »

Concert de la musique des gardiens de la paix

Le 10 février, les 28 ados participant à *« Jeunes, Police, Justice : échanger pour changer »* ont rendez-vous aux Archives nationales pour une visite privée avant d'assister à un concert donné par les musiciens de la Musique des gardiens de la paix au sein du grand auditorium du bâtiment. *« Une façon de découvrir un autre visage de la Police et d'en finir avec les idées reçues de suspicions et de répression systématique »*, se réjouit Hibat Tabib, directeur de l'Afpad, à l'origine du projet.

CITOYENNETÉ

Jeunes, Police, Justice : échanger pour changer

Depuis septembre 2013, 28 collégiens et lycéens des établissements accueillant des élèves pierrefittois participent, durant toute l'année scolaire, à un programme visant à rapprocher la jeunesse des institutions via des rencontres de professionnels et visites de sites emblématiques. Décodage à mi-parcours.

« *En Seine-Saint-Denis, les relations entre la jeunesse, la Police et la Justice sont souvent tendues et peuvent dégénérer en conflit. Chacun a en mémoire les émeutes de 2005 qui ont suscité émotion et médiatisation* », explique Hibat Tabib, directeur de l'Afpad (association pour la formation, la prévention et l'accès au droit). « *Le concept était de créer un cadre de réflexion et chercher des solutions à cette confrontation.* » Ainsi, autour de l'association, s'est constitué un groupe comptant sociologue, magistrat, universitaire, journaliste… A germé de ces rencontres l'idée d'expérimenter, auprès d'un panel de jeunes, une pédagogie participative de la citoyenneté doublée d'une sensibilisation au dialogue, prémices du projet « *échanger pour changer* ». L'Afpad ayant déjà des partenariats avec les établissements du secondaire de la ville, l'association a servi de relais auprès des principaux et du proviseur chargés de proposer à des élèves de 3e et 2nde d'adhérer au programme, avec comme seul critère de sélection la mixité. Sur la base du volontariat et avec l'accord de leurs parents, un groupe de 28 Pierrefittois, de tous niveaux scolaires et catégories sociales, âgés de 14 à 16 ans s'est formé.

À la source

Afin de déconstruire les stéréotypes entretenus par les jeunes eux-mêmes concernant la Police et la Justice, une série de visites et débats sont organisés. Il s'agit pour le groupe de se rendre sur le terrain, de collecter l'information quant à leurs fonctions, responsabilités et modes opératoires, directement auprès des policiers et magistrats. Ainsi, les ados ont rencontré Jean-Pierre Rosencveig, juge auprès du tribunal pour enfants de Bobigny, ont assisté à une audience en correctionnelle pour trafic et vol à ce même tribunal, se sont déplacés à la direction territoriale de la Sécurité de proximité de la Seine-Saint-Denis, au commissariat de Stains-Pierrefitte et ont passé une demie journée au centre de loisirs de la police nationale à Montfermeil (centre aéré où les encadrants sont pour moitié des policiers). Enfin, avec l'Association pour la promotion de la citoyenneté des enfants et des jeunes (Apcej), le groupe participe à la reconstitution d'un procès dont il a choisi la thématique, affaire réelle déjà jugée. En endossant les rôles du président du tribunal, juge, procureur de la République, de l'avocat général, les jeunes découvrent de façon ludique l'institution judiciaire et travaillent leur expression orale et esprit d'analyse. À l'issue de 3 séances préparatoires, les ados joueront le procès dans une vraie salle d'audience. Ces expériences ont donné lieu à des prises de notes, de vues et des enregistrements afin de monter une exposition et un film. Outils de restitution qui seront présentés en mai prochain au Conseil général à l'occasion d'une cérémonie de remise de diplômes par les partenaires attestant de l'investissement des ados dans le projet. Puis, de mi-mai à mi-juin, film et exposition seront projeté et accrochée successivement dans les 4 établissements scolaires des jeunes engagés dans le programme avant de circuler, dès septembre 2014, sur tout le département. ■

Projet pédagogique

Le retour des marmots chantant

C'est parti pour l'édition 2014 de la *Cité des marmots,* action artistique et pédagogique mené depuis 2008 par l'association Villes des Musiques du monde en partenariat avec l'Education nationale en direction des élèves de Seine-Saint-Denis.

Cette initiative vise à la fois un travail vocal et une sensibilisation à une culture représentée par un artiste d'un continent autre que l'Europe. Il s'agit, pour les écoliers, d'être immergés 6 mois durant dans la culture et l'univers artistique d'un interprète griot, représentant d'un peuple et de ses traditions. Durant cette période, les enfants travaillent sur le répertoire de l'artiste en compagnie d'un musicien spécialisé, s'ouvrent sur un pays, son histoire, sa géographie rencontrent leur parrain et, en fin d'année scolaire, participent à ses côtés à un concert à l'Embarcadère à Aubervilliers.

© Jacques Dupont

Pierrefitte, partie prenante

À Pierrefitte, c'est Julien Le Carpentier qui accompagne les classes de CM2 de madame Makerri et CE2/CM1 de madame Jean-Lambert de l'école élémentaire Joliot-Curie. Ensemble, élèves et intervenant répètent, en langue originale, les chants du répertoire du griot 2014, à savoir l'artiste colombien Antonio Rivas, virtuose du vallenato (paseo, merengue), pièce musicale accompagnée à l'accordéon, instrument emblématique de la Colombie. Cet automne, le percussionniste colombien Tato Marenco, de la formation *Los Hijos de Mamá Cumbé*, a présenté aux « marmots » les sonorités de la musique de son pays d'origine. Et, depuis janvier, tous les jeudis matin, Julien se déplace dans chacune des 2 classes concernées dans le but de préparer, avec les choristes en herbe, le récital qui sera donné en mai aux côtés d'Antonio Rivas. Au total, ce seront plus de 300 écoliers de Plaine Commune auxquels se joindront une trentaine d'enfants inscrits à l'accompagnement scolaire dispensé par les centres sociaux du 19e arrondissement parisien qui accompagneront l'accordéoniste interprète. Nous y reviendrons. ■

Chapiteau

Pendant les vacances, je fais mon cirque !

Bientôt les congés d'hiver ! Difficile d'échapper au « je m'ennuie… ». Anticipez en inscrivant vos enfants à une activité ludique et originale. L'académie Fratellini propose aux 8/14 ans de s'initier aux arts du cirque.

Rêve de piste aux étoiles ? L'académie Fratellini, durant les vacances de février, organise un stage de 3 jours visant le développement de la confiance en soi et envers les autres, la recherche et le partage de nouvelles sensations. Les stagiaires, encadrés par Edwin Condette, professionnel diplômé, s'initieront au slam, trapèze, fil de fer, jonglage et parkour (art du déplacement consistant à utiliser les éléments de l'espace urbain comme des obstacles et à les franchir en sautant ou escaladant).

© DR

Stage d'initiation au cirque du 18 au 20 février pour les 8/14 ans. Cours de 10h à 13h et de 14h à 16h (déjeuner sur place, repas à fournir). Tarif : 50€ les 3 jours, chèques vacances acceptés. Nombre de places limité à 30, inscriptions jusqu'au 10 février : T. 01 49 46 00 00 ou via le formulaire sur www.academie-fratellini.com/ Zelliges-les pratiques amateurs/Stages vacances scolaires.
Académie Fratellini, rue des Cheminots à Saint-Denis, RER D Stade-de-France/Saint-Denis.

Parcours artistique

Futur/Cité, épisode de fin

Depuis fin janvier, des affiches présentant le Pierrefitte de demain rêvé par les habitants embellissent les entrées des lieux publics du quartier des Poètes.

Suite aux ateliers participatifs, animés par des artistes du collectif LAPS, menés l'automne dernier dans les centres sociaux et culturels municipaux et le centre de loisirs des Fortes Terres, des affiches grand format ont été conçues. Ces posters mêlant le travail des uns et des autres sont actuellement visibles, et ce jusqu'à fin février, sur les façades du Palais des sports, du centre social et culturel Maroc-Châtenay-Poètes et sur les grilles de l'école Eugène-Varlin.
Par ailleurs, le 19 février, sera projetée à la tombée de la nuit, une vidéo réalisée à partir des éléments mixés des différents ateliers, à la fois reflet et réflexion sur la ville, sur la façade extérieure du centre social et culturel Ambroise-Croizat. Puis une seconde, sur les baies vitrées de l'Hôtel de ville, côté escalier d'honneur donnant sur le parvis. ■

© DR

***Futur/Cité,* restitution dans l'espace public jusqu'à fin février dans le quartier des Poètes. Projections le mercredi 19 février à la tombée de la nuit (Centre social et culturel Ambroise-Croizat et Hôtel de ville). Animations gratuites.**

© Gilbert Gérard

PFC, modalités d'inscription

Retourner le formulaire rempli, lui adjoindre :

- 2 photos d'identité,
- une photocopie de la pièce d'identité ou du livret de famille (et présenter l'original) ;
- un certificat médical de non contre-indication à la pratique de l'activité, une autorisation parentale pour les mineurs.

Cotisations : de 130 à 150 euros selon les catégories (déductions possibles pour les bénéficiaires de *« bons CAF »*).

FOOTBALL

Première saison pour le Pierrefitte Football Club

Fort d'un nombre important de licenciés - 372 au total - l'AS Pierrefitte Football a décidé de voler de ses propres ailes, en juillet dernier, en créant une section de foot autonome, le Pierrefitte Football Club. Une nouvelle appellation mais pas seulement ! De Pierrefitte au Brésil, tour d'horizon des projets d'un club plein d'allant.

Le sport le plus populaire au monde fait de nombreux émules à Pierrefitte. Presque 7 jours sur 7, les fans du ballon rond convergent vers le complexe Roger-Fréville et le Palais des sports Pierre-Machon pour s'adonner à leur passion. Comme son aîné avant lui, le Pierrefitte Football Club accueille des joueurs âgés de 6 à 45 ans, répartis en diverses catégories. Entre 17h30 et 22h30, les créneaux réservés au club font le plein. De sorte que le nombre d'entraîneurs est passé de 25 à 35. *« À partir de cette saison, chaque catégorie est gérée par un référant expérimenté »*, explique le président du PFC, Bilali Camara. Des entraîneurs triés sur le volet, des maillots flambants neufs, un site Internet bourré d'infos... Le mot d'ordre du club est assurément *« professionnalisme » !* Mais pour le PFC, la qualité d'un club sportif se mesure aussi aux résultats obtenus sur le terrain. Le projet le plus ambitieux de son président étant d'évoluer au niveau régional : *« On souhaite que nos éducateurs suivent les meilleures formations possibles. Leur niveau de qualification est primordial pour exploiter le potentiel de nos joueurs. »*

Allez les filles !

Souhaitant ouvrir le foot à un public le plus large possible, le club a mis en place dès janvier une section féminine de futsal. Grâce à un partenariat avec le district, la ligue et la Fédération française de football, le club a pu recruter une entraîneuse de choix, Maricela Correa, qui s'occupe des nouvelles recrues. Et, le président d'ajouter : *« L'une de nos priorités est de créer plusieurs catégories* « filles » *d'ici la rentrée sportive 2014 »*. D'ailleurs, en mai prochain, les meilleurs éléments de la section féminine participeront à un tournoi de foot en plein air organisé à Nantes. Rien de tel pour motiver les troupes !

Brésil, nous voilà !

En mai 2012, l'équipe de foot de la ville brésilienne de Santa Cruz avait passé une dizaine de jours à Pierrefitte. Cette année, les Pierrefittois disputeront le match retour... au Brésil ! De mi-juin à début juillet, les heureux élus assisteront également sur place à certains matchs de la Coupe du monde. Tels des ambassadeurs de la ville, les 11 joueurs, sélectionnés avec soin pour leurs qualités de jeu mais aussi leur respect des valeurs sportives, auront l'occasion unique d'acclamer l'équipe de France, notamment lors de la rencontre *« France/Suisse »*. Et, Bilali Camara ne résiste pas à l'envie de prédire son pronostic : *« Ce sera un beau 3-0 pour la France ! »* Les Suisses n'ont qu'à bien se tenir... ■

Renseignements
Stade Roger-Fréville, 89 rue Nungesser et Coli
Tél. 01 48 26 01 62 ou 06 15 53 88 96
site : www.aspierrefitte.footeo.com
page facebook : A.S. Pierrefitte Football/Futsal

Ballon rond

Pierrefoot, ça nous botte !

Coupe du monde oblige, en 2014, Pierrefitte vibrera football, avec la déclinaison, à chaque période de congés scolaires, du programme Pierrefoot. Lancement de la thématique, du 30 décembre au 3 janvier derniers, au Palais des sports Pierre-Machon qui a accueilli le village Pierrefoot. Une initiative plébiscitée par les enfants et ados qu'ils soient habituellement amoureux ou non de la balle au pied !

Tirs au but, baby-foot, baby-foot humain, tennis ballon, foot-golf indoor, parties de foot sur console de jeux, tournois de futsal, jeux autour du ballon rond... Les presque 500 enfants pierrefittois âgés de 3 à 17 ans à s'être rendus au village Pierrefoot durant les vacances de Noël avaient l'embarras du choix parmi les activités proposées. « *On a enregistré un fort taux de participation aux activités* », se réjouit Fred Pinto, animateur sportif. « *D'autant que les participants ont plébiscité tous les ateliers. Même s'ils ont été globalement surpris d'avoir accès à une console de jeux* ». Les organisateurs, conscients du désintérêt global des filles pour le foot, avaient prévu une après-midi spéciale où ces dernières avaient la possibilité de s'initier aux règles de cette discipline avant la journée de tournoi. « *Ce temps spécifiquement réservé aux filles, avait pour but de leur permettre de prendre confiance en elles, d'acquérir des automatismes en vue des matchs en équipe mixte* », explique Fred Pinto. Et, d'ajouter : « *C'est aussi un prolongement de la thématique déclinée l'an dernier, à savoir le sport au féminin. Il s'agit, pour les filles, de développer des réflexes pour leur vie future d'adulte, de prendre l'habitude de moments pour elles via la pratique d'une discipline sportive* ».

Le fair-play récompensé

La journée du 3 janvier fut donc marquée par la mise en place d'un tournoi. Si tous les participants ont reçu une médaille, les trois premières équipes ont remporté chacune une coupe. Celle classée première ayant, pour sa part, gagné une réplique de la Coupe du monde officielle. Lovelace, quant à lui, s'est vu remettre le maillot de l'équipe de France, en récompense à son implication, son assiduité et son comportement toujours positif. La semaine s'est close autour d'un goûter convivial. Prochains rendez-vous pendant les congés d'hiver pour s'initier au hand-foot, céci-foot, tennis ballon etc... ■

Pierrefoot du 17 au 21 février et du 24 au 28 février de 10h à 12h et de 13h30 à 17h. Consulter la plaquette dédiée quant aux équipements sportifs concernés selon les jours.

Course à pied

À vos agendas !

La 39e édition des Foulées pierrefittoises est, cette année, programmée le jeudi 29 mai. Pensez d'ores et déjà à réserver votre date en vue des prochaines inscriptions.

Les Foulées saison 2014 renouent avec la tradition en étant programmées le jeudi férié 29 mai afin de permettre au plus grand nombre de participer ou encourager les concurrents. Au menu toujours, une série de 8 courses spécifiquement dédiées aux enfants de 3 à 14 ans selon la catégorie d'âges, un parcours international de 10 km et une épreuve populaire de 2,8 km ouverte à tous les concurrents à partir de 15 ans. Les parcours, adaptés et sécurisés, sillonneront le centre-ville. ■

Infos : ASP, 2 rue Maurice-David – T. 01 72 09 35 64 (aux heures travaillées).

Les résultats sportifs

Athlé

Sur la trace de leurs aînés

Cette colonne ne suffira bientôt plus à conter les exploits des coureurs du Pierrefitte Multi Athlon. En effet, aux rencontres de Sartrouville (78) et Neuilly-sur-Marne (93), la jeune génération du Pierrefitte Multi Athlon s'est largement imposée en remportant 12 premières places, 3 secondes places et 5 troisièmes marches. Saluons particulièrement les performances des cadets masculins, des athlètes prometteurs motivés par les résultats de leurs aînés. En effet, Mehdi Belhadj et Youssef Mekdafou ont remporté par équipe, le 11 janvier, lors de leur sélection pour représenter l'Europe à l'occasion du cross d'Edimbourg, la compétition face aux coureurs britanniques et américains.
Nouvelle razzia sur les podiums le 12 janvier lors du championnat de Seine-Saint-Denis avec 17 premières places, 7 secondes marches et 6 troisièmes marches occupées par les athlètes de PMA. Et, il aurait été dommage de s'arrêter en si bon chemin ! De sorte que le 26 janvier, à Sucy-en-Brie, en Seine-et-Marne, lors des championnats régionaux, les athlètes de PMA ont encore remporté 8 titres, 2 secondes places et 3 troisièmes places. De bons augures pour le match inter départemental de cross-country programmé mi-février et engageant 5 benjamines et 6 benjamins du club !

Bien-être

Harmonie et souplesse

Un bon plan pour tenir ses résolutions de début d'année visant plus de zen et de sérénité tout en se bougeant davantage : rejoindre l'association franco-indienne Sitara qui propose les mardis soirs et dimanches matins des cours de yoga et danse indienne. Des rendez-vous incontournables pour décompresser du quotidien, éliminer les tensions et se ressourcer en musique et sous l'égide d'animateurs professionnels.
Yoga, le mardi de 18h30 à 20h30, Bharata natyam, danse classique indienne, le dimanche de 10h à 11h30 et danse bollywoodienne, le dimanche de 11h30 à 13h.

Palais des Sports Pierre-Machon, 156 bd Jean-Mermoz, Ⓣ⑤ Butte Pinson
Contact : T. 07 57 50 04 96

© John Waxxx

COMÉDIE

Claudia Tagbo, le charme fou

L'humoriste lancée en 2006 par le *Comedy Club* de Jamel Debbouze vient de faire un tabac à l'Olympia avec *Crazy,* un spectacle survitaminé qu'elle jouera à la Maison du peuple le 8 mars prochain.

Si le succès d'un artiste devait se mesurer à l'aune des difficultés rencontrées pour l'interviewer, on pourrait affirmer que Claudia Tagbo fait désormais partie de la cour des grands. « *Claudia est en pleine Olympia, son emploi du temps explose !* » C'est la seule déclaration que nous obtiendrons de la part de son attachée de presse après de multiples sollicitations. Tant pis pour l'interview, nous ferons la connaissance de Claudia à travers son parcours.

Un one woman chaud

Avec *Crazy*, Claudia s'inscrit dans la lignée des meilleurs humoristes français qui se sont lancés dans le stand-up ces 10 dernières années. Tout d'abord parce qu'elle prouve – à l'instar de Gad Elmaleh ou Florence Foresti - qu'elle est une performeuse complète capable de chanter, danser et jouer avec un impeccable sens du timing. Ensuite parce que c'est une très bonne « *raconteuse d'histoires* » comme elle se définit elle-même. Tout le monde passe au crible de son humour pertinent, toujours rieur mais jamais railleur : les filles noires, les « *rebeus* », les mecs indélicats, les filles castratrices, celles qui sont obsédées par leur ligne et celles qui, comme elle, s'en moquent. « *Pourquoi prendre un Mister freeze quand tu peux avoir du Häagen daz ?* », demande Claudia les deux mains bien plantées sur ses hanches généreuses qu'elle assume en riant. Son péché mignon ? Les athlètes américains et leurs tablettes de chocolat qui lui donnent envie d'avaler sa télé. Pas de doute, Claudia est une gourmande qui aime croquer la vie et les gens à pleines dents.

Flash-back

Avant de voir son nom en lettres rouges sur la façade de l'Olympia, la jeune femme née en Côté d'Ivoire en 1973, et qui a grandi dans le sud-est de la France, n'a pas ménagé ses efforts pour réaliser son rêve : devenir comédienne. Son bac en poche, elle monte à Paris étudier les Arts du spectacle. Elle fait ses premiers pas au théâtre, aussi à l'aise dans des pièces d'auteurs contemporains (Valère Novarina, Marisol de Rivera) que dans l'interprétation du répertoire classique (*Appel à Poètes* de Paul Eluard ou *Lucrèce Borgia* de Victor Hugo). Puis, le petit écran lui ouvre ses portes avec des rôles secondaires dans *Fatou la malienne* ou encore dans la série *R.I.S Police scientifique*.

Mais, c'est en 2006 que sa carrière va décoller. Repérée lors d'une scène ouverte, elle va intégrer la pépinière de talents du *Jamel Comedy Club* de Jamel Debbouze, qui lui offrira, par la suite, un autre beau cadeau : assurer la première partie de son spectacle.

La suite ? Vous la connaissez certainement tant Claudia ne cesse de multiplier projets et apparitions télévisées... Quelle que soit l'émission, elle parvient, à chaque fois, à se distinguer par sa pétulance. Seule l'évocation d'un cancer du sein survenu alors qu'elle vient d'intégrer le *Comedy Club*, peut entamer sa fameuse bonne humeur. Mais, désormais guérie, elle peut viser avec sérénité un autre de ses rêves : le grand écran... ■

Plus que quelques places disponibles

Ne tardez pas à vous procurer les places pour assister au spectacle de Claudia Tagbo, mis en scène par son acolyte du Jamel Comedy Club, Fabrice Éboué.
Tarif : 12€ / 8€. Billetterie : Guichet unique (Hôtel de ville) / FNAC / Carrefour.
Infos T. 01 72 09 34 22 / 35 60
Claudia Tagbo, *Crazy*
Samedi 8 mars à 20h30
Maison du peuple
12 boulevard Pasteur
Ⓣ⑤ Alcice d'Orbigny

Concert

© DR

Musique majeure en ré mineur

Œuvre emblématique de Mozart, le *Requiem,* messe funèbre composée les derniers mois de sa vie, résonnera le lundi 10 mars dans le chœur de l'église Sainte-Thérèse des Joncherolles.

Courant 1791, Wolfgang Amadeus Mozart, reçoit la commande anonyme d'un *Requiem*, une messe en l'honneur des morts. Pour assurer la crédibilité de la demande, une somme d'argent est jointe à l'ordre spécifiant le versement d'une seconde moitié à réception de l'œuvre. Mozart, alors occupé à l'élaboration de *la Flûte enchantée*, y travaille en parallèle. Si la première représentation de son opéra a lieu en septembre, plus le musicien avance dans la composition du *Requiem,* plus sa santé se dégrade. Le 4 décembre, le compositeur décide de présenter, à quelques intimes, une première interprétation de l'œuvre en cours. Il décède le lendemain laissant sa messe inachevée. Constance, sa femme, par crainte d'avoir à rembourser le montant perçu, demande à Joseph Eyber, brillant élève de Wolfgang de terminer l'œuvre. Celui-ci intervient sur la partition autographe à partir d'indications laissées sur des bouts de papier par le maître. Franz Süssmayr, autre élève de Mozart, prend le relais, écrivant pour sa part sur une partition distincte. Début 1792, le *Requiem* est livré au commanditaire. On estime que les 2/3 de l'œuvre sont de la main unique de Mozart. Les circonstances insolites de la commande sous couvert d'anonymat, la mort prématurée du compositeur, la difficulté à déterminer avec certitude l'auteur de certains passages, autant de mystères qui ont contribué à la légende qui plane autour du chef d'œuvre.

Une ambiance sombre et captivante

Le *Requiem* est écrit pour 4 solistes (soprano, alto, ténor et basse), un chœur à 4 voix et un orchestre symphonique réduit (clarinettes, bassons, trompettes, trombones, timbales, cordes et orgue). Un choix qui génère une tonalité grave et émouvante, renforçant le côté austère de la thématique. Seules quelques séquences sont purement instrumentales, l'orchestre apparaît ainsi au service du chœur, omni présent. En l'église Sainte-Thérèse, ce sont les chœurs et l'orchestre du conservatoire d'Aubervilliers-La Courneuve, dirigés par Jean Roudon, qui convient les Pierrefittois à l'écoute de cette pièce incontournable du répertoire classique.

***Requiem* de Mozart**
Lundi 10 mars, 20h30, église Sainte-Thérèse des Joncherolles, 21 avenue Nungesser-et-Coli, Ⓣ⑤ Joncherolles. Durée : 1h, tarifs : 4€, gratuit -12 ans accompagné d'un adulte. Infos et réservations, T. 01 72 09 34 22 ou 35 60.

Exposition

Invitation au voyage

Du 10 février au 1er mars, le collectif Rendez-vous d'Artistes convie les Pierrefittois, en mairie, à l'exposition d'arts plastiques protéiforme *Télégramme*. Un accrochage dépaysant sur le thème du voyage.

Rendez-vous d'Artistes regroupe des plasticiens, peintres, vidéastes, commissaires d'exposition, journalistes culturels, éditeurs, architectes, galeristes... Une myriade hétéroclite d'amoureux de l'Art qui ont, comme particularité de s'être rencontrés à l'occasion de déplacements à l'étranger. À Pierrefitte, ce sont plus de 20 artistes du collectif avec, pour chacun, 1m² à investir comme bon lui semble, qui participeront à l'exposition *Télégramme*. Une thématique qui résonne comme une carte postale, un clin d'œil envoyé d'un pays lointain, voire imaginé. Ainsi, chaque artiste, via ses œuvres présentées, invite le spectateur dans son voyage personnel, le convie à partager son imagerie d'un monde rêvé. Un même fil conducteur, autant de visions et de techniques convoquées que d'artistes exposant. Une déambulation artistique qui mène le public de la gouache aux fils tissés en passant par la photographie ou la gravure.

© William Wilson

***Télégramme*, exposition à l'Hôtel de ville (Ⓣ⑤ Mairie de Pierrefitte) du lundi 10 février au samedi 1er mars. Entrée libre aux jours et horaires d'ouverture de la mairie. Vernissage le vendredi 14 février à 18h en présence de nombreux artistes exposés. Des visites commentées à destination des scolaires et du grand public seront assurées par Gastineau Massamba, artiste et co-commissaire de l'exposition.**

Du côté de la médiathèque

Cinéma

SuperKids !

Mercredi 12 février à 10h
Projection de quatre courts métrages sur le thème Héros Héroïnes, pour les enfants à partir de 8 ans. Durée : 50 min.

Spectacle

Capitaine Clash !

Samedi 22 février à 15h
La compagnie pour l'artisanat des menteurs jouera Capitaine Clash, pour les enfants à partir de 6 ans. Des ateliers seront également proposés avec, au programme, masques, marionnettes, magie…

Médiathèque Jacques-Duclos
16 avenue Gabriel-Péri.
Entrée libre pour toutes les animations (sur inscription).
Renseignements : 01 72 09 35 10

Du côté des seniors

Hommage à Serge Reggiani

10 ans après la disparition de son père, Carine Reggiani monte sur scène pour interpréter ses premières chansons, accompagnée par Philippe Donnadieu au piano.
Mercredi 12 mars à 14h30
Tarif : 4€ pour les seniors, gratuit pour les enfants -12 ans
Maison du peuple, 12 bd Pasteur
Ⓣ⑤ Alcide d'Orbigny
Billetterie au Guichet unique (Hôtel de ville)

Repas et loto

Mercredi 12 février de 9h à 18h
L'UNRPA organise une journée autour d'un repas et d'un loto.
Tarif : 5€
Guinguette
Ⓣ⑤ Alcide d'Orbigny
Inscriptions et informations : contacter l'UNRPA
T. 01 48 27 75 34

Cinéma

Jeudi 20 février à 15h
Séance de cinéma au choix à Épinay-sur-Seine, transport gratuit.
Tarif : 5€
Inscriptions et informations : contacter l'UNRPA
T. 01 48 27 75 34

De Petra ficta à Pierrefitte-sur-Seine

Ce n'est que depuis 1920 que la ville est officiellement autorisée à utiliser la dénomination Pierrefitte-sur-Seine. Retour sur les péripéties qui ont conduit à l'actuel nom homologué de la commune.

La forme latine Petra ficta, attestée dès le 9e siècle, se traduit par « *pierre façonnée* ». L'expression fait référence à un menhir, bloc ovoïde taillé par l'homme et arraché à la roche, érigé sur le sol pierrefittois. D'autant que « *ficta* », selon les linguistes, apparaît comme une déformation de « *fixa* » évoquant une borne fichée dans le sol, servant à repérer et délimiter un territoire.

La première mention de la localité remonte à 862. Dans une ordonnance, l'abbé de Saint-Denis désigne les vignobles de Petra ficta comme domaines de vignes réservés aux religieux de son abbaye. Les références au lieu sont de plus en plus fréquentes jusqu'au 13e siècle où l'existence d'un village est reconnue en 1218 par un acte accordant à Saint-Denis le patronage de la cure locale. Au cours des siècles, le français prend le pas sur le bas latin puis sur l'ancien français pour donner l'appellation Pierrefitte. Cependant, cette évolution sémantique connaît la même mutation partout en France. De sorte qu'à la fin du 19e siècle, il existe de nombreux Pierrefitte à travers le pays (Allier, Corrèze, Creuse, Oise, Deux-Sèvres, Vosges, Calvados, Loiret, Meuse, Hautes Pyrénées, Loir-et-Cher).

Des méandres de la Seine

Le 20 octobre 1897, le directeur des Affaires départementales, pour le préfet de la Seine, écrit au maire de Pierrefitte, ville alors intégrée au département de la Seine, en réponse à sa demande d'autoriser la commune à prendre l'appellation « *Pierrefitte-sur-Seine* ». Une requête formulée afin de coïncider avec l'administration des postes qui, pour des raisons d'évitement de confusions, a d'ores et déjà adopté ledit nom. Or, l'administration des communes refuse, évoquant que la modification du nom « *n'est en aucune façon justifiée par la situation géographique de la commune qui n'est pas riveraine* » du fleuve. Le Préfet autorise cependant la ville à mentionner « *Pierrefitte (Seine)* » pour enrayer les erreurs. Or, les habitudes ont la vie dure... De sorte que suite à une seconde demande formulée en 1918, la ville est autorisée, par décret, à adopter l'appellation Pierrefitte-sur-Seine en septembre 1920. ■

Sources : La ville de Pierrefitte, son histoire, son évolution, par Jean Abily, 1957.

ÉTAT CIVIL

Ils nous ont quittés

Jean, Yves, marie Le Clainche, 63 ans ; Gabriel, Justin Vermande, 90 ans ; Lucette, Jeanne Fontaine veuve Michaud, 86 ans ; Mario Dias Ferreira, 80 ans ; João Da Costa Correia, 52 ans ; Nhaly, Tina Ramarozafy ; Lanto, Jaofera Raharimanantsoa, 43 ans ; Jean, Auguste Villette, 92 ans ; Jacques, Bernard Gorremans, 94 ans ; André, Maurice Kerremans, 89 ans ; Georges, Valentin Destours, 62 ans ; Jacqueline, Alice Pilfert épouse Bailly, 66 ans ; Khoukha Benmammar veuve Ouamara, 82 ans ; Mohammed Djouhri, 96 ans ; Julienne Bilvert épouse Lacassin, 79 ans ; Milomir Ilic, 75 ans ; Nadarajah Yogarajah, 50 ans ; Rosa Ribau Mariano épouse De Ascensao Sargento, 65 ans ; Violeta, Miteva Staneva épouse Kostov, 44 ans, Simonne, Marcelle Baissin veuve Posty, 86 ans ; Denise, Christiane Pellerin veuve Cadet, 90 ans ; José Fonseca, 66 ans ; Madeleine Backouche veuve Dahan, 88 ans ; Roger, Raymond Dieusaert, 77 ans ; Marcel, Yves, Joseph Corre, 89 ans ; Arumugan Indrakumaran, 62 ans ; Ibrahima Ndiaye, 61 ans ; Jesusa Lopez Rodriguez veuve Carreira Pais, 91 ans.

La Ville présente ses sincères condoléances à leur famille, ainsi qu'à leurs proches

Mariages

04 janv : Samir Kherchouche et Tounsia Aït Ouaddour ; Samir Hocine et Virginie, Marie Lepetit ; **11 janv :** Mikail Çapkur et Fatma Çapkur ; Chandanakobal Rajadurai et Nesarani Thevarajah ; Younes Habba et Donia Samaali ; **18 janv :** Mohamed Zaknoun et Souhir Kouchih ; Lino Gaston et Rouguiatou Dabo ; Mahmod Yasein et Jihane, Nawel Mensour.

Naissances

14 nov : Emmanuel Musila Heka ; **15 nov :** Aïcha Bathily ; **16 nov :** Maloba, Aïda Meite ; **19 nov :** Elisa, Marie Jibane ; **05 déc :** Kaïs, Sidhoum Ayadi ; **07 déc** : Aïssétou, Diarra Touré ; **08 déc :** Mélissa Khan ; **10 déc :** Mathias, Yves, Bernard Schérer ; Ryane, Chouhaib Yamani ; **11 déc :** Aris Belhaddad ; Shyland, Dory Desir ; **12 déc :** Samory Sené : Mirriam, Marley Varela Medina ; **13 déc :** Nhaly, Tina Ramarozafy ; **14 déc :** Mhend, Yanis Ould Slimane ; Melissa Minic ; Naélia Dorce ; **15 déc :** Samuel Gheraliu ; Haçen, kaïs Bouanani ;Haçen, Kaïs Bouanani ; **16 déc :** Dany Taleb ; **17 déc :** Yasmine Louhichi ; **18 déc :** Kishor Kodeswaran **20 déc :** Mohamed, ben Diabate ; Ilyass Chaib ; **21 déc :** Yousra Oussaid ; **23 déc :** Youssef, Assedik Hamdi ; Lorine Donat ; **24 déc :** Eléna Kadic ; Edan, Yanis, Pedro Medjber Redondo ; **25 déc :** Anaïs Senane ; **27 déc :** Mark, Antoine Ould Younes ; **29 déc :** Maël Gouin ; **30 déc :** Noa Cordy ; **31 déc :** Baran Ucur ; **02 janv :** Muhamed, Emin Ates ; Mayana Diaw Alves ; **03 janv :** Manel Fekiri ; **05 janv :** S-Shaneed Srikaran ; **06 janv :** Shahinez Benessaïd ; **07 janv :** Abla, Liliane, Myriam Hnid ; **08 janv :** Ikhlas Hoque ; Adem, Ali Sabat Boukri ; **10 janv :** Lina Nekrouf ; **11 janv :** Assitan Sacko ; **12 janv** : Massinissa Khennache ; Timothée, James, David Cita.

Si vous ne souhaitez pas que votre nom apparaisse dans cette rubrique du magazine Vivre à Pierrefitte, merci de le signaler au service Population lors de votre passage.

Services publics

Hôtel de ville
2, place de la Libération
T. 01 72 09 33 80

Communauté d'agglomération Plaine Commune
21 avenue Jules-Rimet (Saint-Denis)
T. 01 55 93 55 55

Conseil général de Seine-Saint-Denis
124 rue Carnot (Bobigny)
T. 01 43 93 93 93

Préfecture
T. 01 41 60 60 60

Commissariat de Stains
47 avenue Marcel-Cachin
T. 01 49 71 33 50

Poste de Police municipale
Place Jean-Jaurès
T. 01 72 09 33 70

Vie quotidienne

Services Population, Logement, Urbanisme et Guichet unique (inscriptions aux activités municipales)
Hôtel de Ville
Accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h15 (fermé le jeudi matin). Ouverture du Guichet unique jusqu'à 18h45 le lundi. Les services population et Guichet unique sont ouverts le samedi de 8h30 à 11h45.

Marché
Place Jean-Jaurès
Samedi de 8h30 à 13h.

La Poste
37 bd Jean-Mermoz.
48 rue Nungesser-et-Coli
Service consommateur : 36 31

Centre des finances publiques à Stains
T. 01 48 21 01 10

Propreté, collecte des déchets/ voierie/espaces verts/ assainissement/circulation

Encombrants
Collecte le dernier mardi de chaque mois

Déchetterie communautaire de Pierrefitte
102-104 rue d'Amiens
Ouvert les lundis, mercredis
et vendredis de 8h à 12h pour les commerçants et les mardis, jeudis, samedis et dimanches de 9h à 12h15 et de 13h30 à 18h40 ainsi que les lundis, mercredis et vendredis de 13h30 à 18h40 pour les particuliers.

Orientation, information, éducation

CIO Stains
T. 01 48 26 34 70,
mail : cio.stains@ac-creteil.fr
Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 12h45 et de 13h30 à 17h

AFPAD (Association pour la Formation, la Prévention et l'Accès au Droit)
L'AFPAD propose 3 axes d'intervention :
- Service juridique gratuit (juriste, notaire, avocats dont droit des étrangers, écrivain public…
- Médiation sociale (gestion des conflits, accueils de parents)
- Education à la citoyenneté (solidarité, vivre ensemble)

Accueil du lundi au vendredi
de 9h à 12h15 et de 13h30 à 17h15
7 Place de la Libération
T. 01 49 71 56 90
Site : http://afpad.pierrefitte93.fr

Urgences

Santé, sécurité

SAMU 15 ou 112
Police secours 17 ou 112
Pompiers 18 ou 112
Centre anti-poison T. 01 40 05 48 48
SOS dentaire T. 01 43 37 51 00
Hébergement d'urgence 115
SOS suicide T. 01 40 44 46 45
SOS viols T. 0 800 05 95 95
SOS femmes T. 01 48 48 62 27
Enfance Maltraitée 119

Autres

Urgence GAZ T. 0 800 47 33 33
Urgence EDF T. 0 810 333 194
SOS vétérinaires T. 0 836 68 99 33

Santé, solidarité

Centre Municipal de Santé
18-20 rue Guéroux
T. 01 72 09 32 00

Centre dentaire municipal
Place Salvador-Allende
T. 01 72 09 32 42

Centre Communal d'Action Sociale - CCAS
Espace Salvador-Allende,
30-36 rue Guéroux
T. 01 72 09 32 90

PMI «les Pinsons»
3, avenue du Général-Gallieni
T. 01 48 21 62 17

PMI des Joncherolles
Chemin des Joncherolles
T. 01 48 26 23 19

Centre médico-psychologique de Pierrefitte-sur-Seine
11-13 allée des Maronniers
T. 01 48 21 32 68

Hôpital Delafontaine, Saint-Denis
2 rue du Docteur-Delafontaine
T. 01 42 35 61 40

Clinique de l'Estrée, Stains
35 rue d'Amiens
T. 01 49 71 71 71

CAF
Tour Pleyel (Saint-Denis)
T. 0 810 25 93 10

CPAM (centre n° 58)
81 bd Pasteur
T. 36 46

EFS (Établissement Français du Sang)
T. 0 810 150 150

SIDA info services
T. 0 800 840 800 (24h/24h)

Drogue Alcool Tabac info service
T. 113 (24h/24h)

Pharmacie de garde

Le comissariat de Stains-Pierrefitte vous communique chaque semaine la pharmacie de garde :
T. 01 49 71 33 50

Emploi

Maison de l'emploi
8 avenue Lénine
T. 01 71 86 35 30

Pôle Emploi
39 49 (24h/24 - 7 jours/7)

Michel Fourcade

Maire
Tranquillité publique, Urbanisme et Communication
Conseiller général
Vice Président de Plaine Commune
01 72 09 33 31

Adjoints au maire

Christian Pernot
1er adjoint au Maire
Vie associative, Logement, Habitat, Hygiène, Relations publiques, Vice Président de Plaine Commune
01 72 09 33 27

Fanny Younsi
2e adjointe
Prévention, Santé, Petite enfance
01 72 09 33 27

Dominique Carré
3e adjoint
Transports, Ecologie, Aménagement, Développement durable, Propreté
Conseiller communautaire délégué
01 72 09 33 41

Evelyne Dupont
4e adjointe
Enfance, Vie scolaire, Jumelage
01 72 09 33 27

Edith Nave
5e adjointe
Culture
01 72 09 33 41

Christian Goulard
6e adjoint.
Politique de la ville, Finance, Personnel communal, Informatique
01 72 09 33 27

Sonia Bennacer
7e adjointe
Economie, Commerce, Emploi, Formation
01 72 09 33 27

Stéphane Robert
8e adjoint
Jeunesse, Démocratie participative, Médiation
01 72 09 33 41

Annie Mathey
9e adjointe
Affaires sociales, Parcours vers l'autonomie, Handicap
01 72 09 33 37

Conseillers municipaux délégués

Aurélien Berthou
Accès des personnes à mobilité réduite, Déplacements
01 72 09 33 41

David Chaulet
Budgets, Marchés publics
01 72 09 33 80

Séverine Eloto
Coopération décentralisée
01 72 09 33 27

Guy Jouvenelle
Retraités, Anciens combattants
01 72 09 33 38

Muriel Latou
Commerce équitable, Réseaux d'entraide et de solidarité locale
01 72 09 33 41

Benoît Menard
Education populaire, Insertion
06 08 48 44 49

Député

Mathieu Hanotin
Député de la 2e circonscription
01 40 63 68 58
Permanence, 10 rue des Boucheries à Saint-Denis
01 79 63 35 42 *(après-midi)*

Un contexte économique difficile généralisé

Le dernier conseil municipal s'est tenu le mercredi 22 janvier. Voici le compte-rendu des quelques-unes des principales décisions adoptées à cette occasion.

Débat d'orientation budgétaire

Aux termes de l'article L. 2312-1 du code général des collectivités territoriales, *« dans les communes de 3 500 habitants et plus, un débat a lieu au conseil municipal sur les orientations générales du budget de l'exercice*

Expression des groupes politiques

Groupe UDI

La sécurité, une valeur sure pour «le bien vivre» à Pierrefitte.

Cela fait + de **20 ans** que cette municipalité a la responsabilité de la sécurité à Pierrefitte et que constatons-nous aujourd'hui : **RIEN**

Le groupe U.D.I **exige** de vraies réponses. Donc, voici ce qu'il faut faire pour Pierrefitte maintenant :

Armer immédiatement notre police municipale. Récupérer l'ancienne gendarmerie pour en faire un commissariat central pour la police nationale et municipale.**Augmenter** les effectifs policiers et changer leurs missions.

Mettre des **cameras vidéos** dans toutes les rues principales de la ville, les rues secondaires, les centres sportifs, les sorties d'écoles et collèges, les centres médicaux, les maisons de retraite, les commerces.

Travailler avec une ou plusieurs **sociétés privées** de sécurité **PIERREFITTOISE** pour protéger les chantiers, les manifestations multiples et les parkings de la ville.

Avoir une police municipale ouverte **24h/24 et 7jours/7.**

Avoir une police municipale qui respecte aussi les populations en faisant de la prévention et de la proximité dans les quartiers en collaboration avec les animateurs de quartier.

Redéployer dans tous les quartiers des salles d'animations pour récupérer notre jeunesse en échec scolaire afin de les remettre dans le circuit.

Mettre un **numéro vert** spécialement conçu pour appeler nos policiers en cas d'agression, de vol pour intervenir à tout moment.

La politique sécuritaire actuelle de la ville est un **échec total** et tout le monde en est **victime.**

Pascal Kouppe de K/martin
Conseiller municipal. - Conseiller communautaire.
Président du groupe UNION CENTRISTE de Pierrefitte-sur-Seine.
Président départemental du Nouveau Centre.
Tél. 01 72 0 93 329
kouppepascal@hotmail.fr / www.facebook.com/pascal.kouppe

Groupe UMP

L'autre échec de François HOLLANDE.

L'année 2013 avait valeur de test, car c'était la première du quinquennat à refléter le bilan de François Hollande, Manuel Valls et Christiane Taubira en matière de sécurité. Les chiffres sont tombés : Manuel Valls enregistre les plus mauvais résultats depuis l'ère Daniel Vaillant, sous Lionel Jospin. La comparaison de l'année 2013 avec l'année 2011, dernière année dépendante de notre politique, sonne comme un réquisitoire pour la gauche. Avec l'explosion du chômage, la montée de l'insécurité est l'autre échec du gouvernement.

Alors que la droite avait fait baisser la délinquance globale de 17% en 10 ans, voilà qu'elle est repartie brutalement à la hausse. Il y a eu 85 000 victimes de plus en 2013 qu'en 2011. Les atteintes aux biens, qui ont augmenté de 3,5%, et les atteintes aux personnes, qui sont en hausse de +5,6%, sont particulièrement inquiétantes. Les Français subissent l'explosion très grave des cambriolages de +11,8% soit 40 000 de plus qu'en 2011 (+17% pour les résidences secondaires). En 2013 il y a eu 1021 cambriolages par jour ! De même, les vols avec violence progressent : il y en a eu près de 125 000 au cours de l'année passée. Enfin, tous nos compatriotes qui vivent en zone gendarmerie, périurbaine ou rurale, sont sinistrés, la délinquance globale y bondit de 8,3%, les vols sur les exploitations agricoles y progressent de 23%.

Cette augmentation spectaculaire de l'insécurité est la conséquence directe d'une politique laxiste envers les délinquants et méfiante envers les forces de l'ordre.

Béatrice OLIVIER

Europe Écologie - Les Verts et Associatifs

FUITES DE CASTOR

Il ne s'agit pas de vous parler de ces gentilles bêtes que sont les castors, mais de wagons-sarcophages transportant des déchets radioactifs (nocifs durant des milliers d'années) depuis les centrales nucléaires jusqu'à l'usine de retraitement de La Hague, puis à destination de Marcoule pour la production de MOX. L'un d'entre eux a déraillé la veille de Noël, en gare de Drancy à 50 m des habitations et à 100 m des quais du RER B. L'incident aurait pu tourner au drame. Quinze jours plus tôt, c'est un train de déchets chimiques qui est sorti des rails. En quoi notre ville est-elle concernée? Tout d'abord, Drancy n'est qu'à quelques kilomètres à vol d'oiseau de Pierrefitte. Or, la radioactivité ne connaît pas les frontières (souvenons-nous de Tchernobyl !), ensuite des convois ferroviaires nucléaires et chimiques empruntent la grande ceinture qui traverse Pierrefitte (aucune information des mairies), enfin, à moyen terme, cet itinéraire ne sera plus réservé au seul fret. Les train-trams (Tangentielle nord) qui transporteront 150 000 voyageurs/jour, croiseront ces convois dangereux.

Le mieux est de fermer les centrales nucléaires. Nous attendons toujours la fermeture de Fessenheim… En attendant, les écologistes demandent au ministre socialiste de l'Ecologie : 1- le stockage des déchets nucléaires sur leur lieu de production ; 2- l'interdiction de transit des convois dans les zones denses d'habitation ; 3- la transparence sur les risques encourus ; 4- l'éducation de la population pour assurer leur sauvegarde en cas d'accident.

Dominique Carré
Adjoint au Maire
Écologie, Développement durable,
Aménagement, Transports.
Secrétariat des élus 01 72 09 33 41
guy.guerrier@mairie-pierrefitte93.fr / http://elusvertsetassociatifs.fr

ainsi que sur les engagements pluriannuels envisagés, dans un délai de deux mois précédant l'examen de celui-ci ».
Ce débat permet à chaque groupe de faire part de ses idées sur le futur budget. Dans le cadre de la réduction des dépenses de l'État, les collectivités, comme les autres organismes publics, doivent participer à l'effort commun visant à réduire le déficit public. Ainsi, en 2014, après 3 ans de gel, les aides financières de l'Etat aux collectivités vont être réduites. Cette réduction pèsera sur la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) conformément au « *Pacte de confiance et responsabilité établi entre l'Etat et les collectivités locales* ». Par contre, seront prises en compte les situations particulières des territoires notamment via la poursuite de l'effort de péréquation ou Dotation de Solidarité Urbaine (DSU) afin de permettre aux villes connaissant des difficultés de fonctionner. La région, via un fonds de solidarité, participe aussi à atténuer l'impact de cette réduction du concours de l'État.
De sorte que l'objectif dans l'élaboration du budget 2014 est de concilier un programme d'investissement raisonnable tout en respectant l'équilibre financier. Cette orientation implique une stabilité des dépenses de fonctionnement dans la mesure où le taux d'imposition des ménages pierrefittois (taxe foncière et taxe d'habitation) ne devrait pas connaître en 2014 d'augmentation.
Le débat d'orientation budgétaire n'appelle pas de vote, le Conseil municipal devant uniquement donner acte de sa tenue.

Convention de mise à disposition des données de thermographie aérienne par infrarouge

Le Plan Climat Energie du département de la Seine-Saint-Denis adopté en juin 2010 concerne en premier lieu la réduction des émissions de gaz à effet de serre des logements et bâtiments. De sorte que le département a réalisé une thermographie aérienne à l'échelle de son territoire et propose aux collectivités locales du 93 de mettre à leur disposition ces données collectées durant l'hiver 2010/2011. Dans la mesure où les objectifs de l'Agenda 21 de la ville de Pierrefitte vise la réduction des consommations d'énergie, des émissions de gaz à effet de serre et l'augmentation de la part des énergies renouvelables, toute action de sensibilisation de la population sur la question de l'énergie doit être favorisée. C'est pourquoi, le conseil a validé la notification d'une convention avec le département mettant à sa disposition les données de thermographie aérienne par infrarouge réalisées. Cette utilisation est consentie à titre gratuit pour une durée de 5 ans à compter de la date de notification de la dite convention.

Groupe des élus communistes, CRC et citoyens

Sécurité à Pierrefitte: quelles solutions?

Souvent alarmés par les Pierrefittois, nous sommes obligés de constater l'augmentation de la délinquance malgré la mise en place de mesures municipales principalement répressives, qui se limitent au renforcement de la police municipale ou des systèmes de vidéosurveillance.

Tout d'abord, nous avons toujours dit que les compétences de police sont des compétences de l'Etat et qu'il est injuste de faire peser le coût de cette gestion sur notre commune. Le piège que nous constatons est que depuis l'augmentation des effectifs de Police municipale, le seul poste annexe de Police nationale à Pierrefitte a fini par fermer ses portes.

Nous demandons depuis plusieurs années un commissariat de police nationale que l'Etat continue de nous refuser. L'Etat utilise maintenant un nouvel argument selon lequel Pierrefitte n'a pas besoin d'un commissariat puisque sa Police municipale a été renforcée! Plus nous mettons de policiers municipaux, plus l'Etat retire sa Police nationale.

Nous disions que le rôle premier de la ville en matière de sécurité consiste à mener une politique de prévention par l'éducation, l'animation mais aussi par l'embauche d'équipes de médiateurs pour favoriser le lien social dans nos quartiers. Nous proposions une politique qui passe en priorité par l'amélioration des conditions de vie, par l'emploi, la formation, l'insertion, par un autre urbanisme. Nous n'avons pas été entendus.

Farid Aïd
Conseiller municipal
Président du groupe des élus communistes et Front de gauche

Groupe gauche citoyenne et société civile

Labélisation de RAPID

Régie Associative Pierrefittoise pour l'insertion et le Développement

Le 30 janvier a été signée, en Mairie, la charte du Comité National de Liaison des Régies de Quartier par les Présidentes de RAPID et du CNLRQ.
Seule entreprise d'insertion pierrefittoise RAPID a été créée en 2009 à l'initiative de la municipalité. Sous la responsabilité d'une petite équipe de direction dynamique, elle emploie 15 salariés en insertion à des tâches d'entretien d'espace verts, de maintien de la propreté, de second œuvre sur les chantiers pierrefittois, etc. Depuis sa création, ce sont plus de 40 personnes qui ont ainsi retrouvé le chemin de l'emploi, ont acquis une autonomie financière et une insertion sociale et professionnelle. Ces salariés résident et interviennent sur le territoire de Pierrefitte.
Une équipe de 25 bénévoles, coordonnée par 2 salariés, assure la coordination de la formation linguistique et a permis de tripler le nombre de cours de français pour permettre à plus de 200 personnes d'apprendre le français, la lecture et l'écriture.
Par ailleurs, une dizaine de bénévoles a monté le projet et assuré depuis l'origine le conseil d'administration et les taches de représentation de RAPID.
Cette réussite prouve que l'engagement de bénévoles d'un petit groupe peut être productif et atteindre des résultats très positifs, sans grand bruit et à faible coût (la municipalité soutient le projet depuis l'origine mais sa subvention ne dépasse pas 10 000€ en moyenne par an).
La citoyenneté s'exprime dans les urnes et chacun doit y contribuer lors des prochaines élections municipales mais elle se vit aussi au quotidien par un investissement citoyen au service de l'intérêt général auquel chacun peut participer.
Si vous souhaitez rejoindre les équipes bénévoles de RAPID, elles seront heureuses de vous accueillir. (Contact: 09 73 18 78 98)

Benoît Ménard

Groupe des élus socialistes et républicains

Pour Pierrefitte, gagner l'Égalité

Le projet de loi sur la Ville acte une seconde phase de la rénovation urbaine, incluant les copropriétés dégradées. Le ministre de la Ville, François Lamy, étant venu en juillet à Pierrefitte, notre ville est bien sûr candidate pour bénéficier de cet ANRU 2. Nous voulons que la nouvelle liste des quartiers prioritaires procure plus de moyens pour notre commune.

De même, nous voulons que la future Métropole du Grand Paris permette des dotations supplémentaires pour Pierrefitte, afin d'y proposer des services publics encore plus développés.

Bientôt adoptée, la loi Duflot permettra de construire plus vite plus de logements, de tous types, moins chers et mieux répartis sur le territoire. Elle doit stopper les hausses excessives de loyers et sécuriser les rapports entre propriétaires et locataires.

Alors que les suppressions de postes de professeurs par la droite avaient accru les inégalités scolaires, Vincent Peillon veut favoriser la réussite de tous. Dès 2015, les enseignants des réseaux d'éducation prioritaire auront une progression de carrière facilitée et un salaire revalorisé, afin de stabiliser les équipes enseignantes. Le tutorat sera développé pour les collégiens et les écoles plus largement ouvertes aux parents.

Toutes ces décisions du Gouvernement n'ont qu'un but: aller vers l'Égalité des territoires, afin que, comme dans d'autres villes plus aisées, chaque Pierrefittois puisse avoir le même niveau de services publics et les mêmes chances.

Sonia Bennacer
Maire-adjointe à l'économie, au commerce, à l'emploi et à la formation
Présidente du Groupe des élus Socialistes et Républicains
T: 01 72 09 33 27

LUNDI 10 FÉVRIER AU 1ER MARS

Exposition Télégramme

© DR

Un groupe d'artistes franciliens, le collectif Rendez-vous d'Artistes, vous invite à voyager dans leurs œuvres. Une déambulation artistique qui mène le public de la gouache aux fils tissés en passant par la photographie ou la gravure.

Vernissage vendredi 14 février à 18h
Hôtel de ville
Entrée libre

LUNDI 10 FÉVRIER

Concert

16h30

Dans le cadre du projet *Jeunes - Police - Justice en Seine-Saint-Denis* «Échanger pour changer», la Musique des gardiens de la paix livrera une interprétation de son répertoire riche de plusieurs siècles de musique.

Archives nationales, 59 rue Guynemer
Entrée libre
Sur réservation T.01 49 71 56 90

MERCREDI 12 FÉVRIER

Cinéma

10h

Les héros et héroïnes sont le fil rouge de *SuperKids*, une projection de quatre super courts métrages.

Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre (sur inscription)

JEUDI 13 FÉVRIER

Conseil municipal

19h
Hôtel de ville
Entrée libre

SAMEDI 15 FÉVRIER

Comedy Gang

19h

La troupe du Comedy Gang vous propose une soirée riche en fous rires avec de jeunes humoristes de la région.

Tarif : 2 €
Guinguette
Place Jean-Jaurès

Petit lecteur deviendra grand

10h

Pour les tout petits jusqu'à 3 ans et leurs parents, des instants de partage autour de lecture d'album et d'imagiers.

Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre (sur inscription)

MARDI 18 FÉVRIER

Courts métrages

14h

Venez participer à une nouvelle séance de courts métrages animée par l'association Cinémas 93. Au programme : visionnage de petits films sur des thèmes d'actualité suivi d'un temps d'échanges.

Centre social et culturel Maroc-Châtenay-Poètes
104, rue Jules-Châtenay
Entrée libre (sur inscription)
Informations T.01 49 51 18 03

SAMEDI 22 FÉVRIER

Capitaine Clash !

15h

La Compagnie pour l'artisanat des menteurs propose un spectacle suivi d'ateliers sur le thème «Héros Héroïnes», pour les enfants à partir de 6 ans.

Médiathèque Jacques-Duclos
Entrée libre (sur inscription)

MERCREDI 26 FÉVRIER

Atelier jeux vidéo

14h - 16h

La séance de février aura pour thème le jeu «Disney Infinity», pour les enfants dès 8 ans.

Médiathèque Jacques Duclos
Entrée libre (sur inscription)

SAMEDI 1ER MARS

Au 3 francs 6 sous

11h03

Comme chaque premier samedi du mois, la troupe du S.A.M.U vous accueille avec sa bonne humeur inaltérable pour commencer le mois, autour d'un repas convivial et en bonne compagnie !

Entrée libre
Guinguette
Place Jean-Jaurès

SAMEDI 8 MARS

Claudia Tagbo, Crazy

© John Waxxx

20h30

La talentueuse Claudia Tagbo, révélée par le Jamel Comedy Club, vous fera partager sa bonne humeur dans son nouveau spectacle qui mêle danse, chant et humour (lire p. 24)

Tarif : 12 € - 8€
Maison du peuple
Billetterie : Guichet unique (Hôtel de ville)/FNAC/Carrefour

LUNDI 10 MARS

Concert - Requiem de Mozart

20h30

Œuvre emblématique de Mozart, le Requiem, messe funèbre composée les derniers mois de sa vie, résonnera en l'église Sainte-Thérèse des Joncherolles. Par le conservatoire à Rayonnement Régional d'Aubervilliers et de la Courneuve (lire p.25).

Église Sainte-Thérèse des Joncherolles, Tarifs : 4 €, gratuit -12 ans accompagné d'un adulte.

MERCREDI 12 MARS

Hommage à Serge Reggiani

© DR

14h30

Carine Reggiani reprend les premières chansons de son père, accompagnée par Philippe Donnadieu au piano (voir p. 25)

Maison du peuple
Tarif : 4€ / Gratuit pour les -12ans accompagnés d'un adulte

Vous souhaitez communiquer des informations au magazine de la Ville ? Contactez la rédaction par courriel à l'adresse suivante : **vivreapierrefitte@mairie-pierrefitte93.fr**

VIVRE À Pierrefitte
LE MAGAZINE DE PIERREFITTE-SUR-SEINE
N°48 • FÉVRIER 2014
T. 01 72 09 34 01
www.mairie-pierrefitte93.fr

Directeur de la publication : Michel Fourcade • **Directrice de la Communication et des Relations Publiques** : Marion Frémolle • **Rédaction** : A.Servain, L.Dupau, T. Cariou, I.Kasiarz • **Secrétariat de rédaction** : H. Adidi • **Maquette** : E. Roncin • **Photos (sauf mention)** : S. Le Nechet • **Conception maquette** : Atelier des Giboulées • **Impression** : Les Ateliers réunis • **Distribution** : ISA + • **Publicité** : CMP, David Tiefenback (06 70 21 07 12) • **Tirage** : 12 000 ex. • Dépôt légal à parution.

Imprimé sur du papier intégralement issu de forêts gérées durablement